

# MITTEILUNGSBLATT DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT SÜNCHING



Jahrgang 25

März 2021

Nr. 98

## Team der Verwaltungsgemeinschaft Sünching

Geschäftsleitung, <i>Hr. Schmalhofer</i> <a href="mailto:georg.schmalhofer@vg-suenching.de">georg.schmalhofer@vg-suenching.de</a>	9380-11		
Einwohner-, Pass- und Gewerbeamt, <i>Hr. Steininger</i> <a href="mailto:patrick.steininger@vg-suenching.de">patrick.steininger@vg-suenching.de</a>	9380-10	Bürgerbüro	
Einwohner-, Pass- und Gewerbeamt, <i>Fr. Lück</i> <a href="mailto:julia.lueck@vg-suenching.de">julia.lueck@vg-suenching.de</a>	9380-21	Bürgerbüro	
Standesamt, Sozialamt, Rentenangelegenheiten, <i>Fr. Montazeri</i> u. <i>Fr. Nicklas</i> <a href="mailto:karin.montazeri@vg-suenching.de">karin.montazeri@vg-suenching.de</a> <a href="mailto:andrea.nicklas@vg-suenching.de">andrea.nicklas@vg-suenching.de</a>	9380-13	Bürgerbüro	
Vorzimmer Geschäftsleitung, <i>Fr. Schmidbauer</i> u. <i>Fr. Eßberger</i> <a href="mailto:roswitha.schmidbauer@vg-suenching.de">roswitha.schmidbauer@vg-suenching.de</a> <a href="mailto:margit.essberger@vg-suenching.de">margit.essberger@vg-suenching.de</a>	9380-12	Zimmer	2
Bauamt <i>Hr. Stern</i> <a href="mailto:christian.stern@vg-suenching.de">christian.stern@vg-suenching.de</a> <i>Hr. Schmidt</i> <a href="mailto:christian.schmidt@vg-suenching.de">christian.schmidt@vg-suenching.de</a>	9380-14	Zimmer	3
	9380-24	Zimmer	3
Kämmerei, <i>Hr. Blümel</i> <a href="mailto:christian.bluemel@vg-suenching.de">christian.bluemel@vg-suenching.de</a>	9380-16	Zimmer	5
Kasse, Müllangelegenheiten, Kindergartenbeiträge <i>Fr. Spanfelner</i> , <i>Fr. Zitzelsberger</i> , <i>Fr. Retzer</i> , <i>Fr. Fuß</i> <a href="mailto:sabine.spanfelner@vg-suenching.de">sabine.spanfelner@vg-suenching.de</a> <a href="mailto:sabine.zitzelsberger@vg-suenching.de">sabine.zitzelsberger@vg-suenching.de</a> <a href="mailto:nicole.retzer@vg-suenching.de">nicole.retzer@vg-suenching.de</a> <a href="mailto:elfriede.fuss@vg-suenching.de">elfriede.fuss@vg-suenching.de</a>	9380-15	Zimmer	4
	9380-15	Zimmer	4
	9380-06	Zimmer	4
	9380-17	Zimmer	4
Personalbüro, <i>Fr. Schweiger</i> <a href="mailto:eva.schweiger@vg-suenching.de">eva.schweiger@vg-suenching.de</a>	9380-07	Zimmer	6
Öffentlichkeitsarbeit, <i>Fr. Grundner</i> <a href="mailto:daniela.grundner@vg-suenching.de">daniela.grundner@vg-suenching.de</a>	9380-19	Zimmer	6

### Bauanträge rechtzeitig einreichen

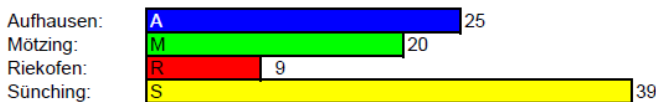
Bauanträge sollen eine Woche vor der jeweiligen Gemeinderats- bzw. Bauausschusssitzung in der VG Sünching abgegeben werden. Eine Woche vor der Sitzung wird die Tagesordnung erstellt und die Mitglieder des Gemeinderats/Bauausschusses werden schriftlich mit Angabe der Tagesordnung zu der Sitzung geladen. Bauanträge, welche nicht auf der Tagesordnung stehen – bei Intervention auch nur eines Gemeinderates oder Ausschussmitglieds – dürfen nicht behandelt werden.

Ein weiterer Grund ist, dass der Verwaltung auch ein genügender Zeitraum zur Prüfung des Antrags gegeben sein muss. Es sind z.B. Anlieger zum Bauantrag zu hören oder Stellungnahmen von Fachbehörden, wie das Wasserwirtschaftsamt, Staatliches Bauamt und dgl. einzuholen, die für das Gremium wichtige Entscheidungsgrundlagen darstellen können.

Verwaltungsgemeinschaft Sünching

### Bautätigkeitsstatistik 2020

#### Aufteilung Bauanträge gesamt:



2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006
25	35	23	25	17	23	27	20	24	21	16	21	17	21	20
20	11	22	15	14	12	17	11	6	9	13	12	17	11	12
9	9	12	6	15	11	10	12	10	15	4	10	8	6	6
39	36	33	47	23	31	24	25	20	24	22	22	18	15	16
93	91	90	93	69	77	78	68	60	69	55	65	60	53	54

#### Aufteilung nach Bauvorhaben:

Neubau Wohnhaus	An-/Umbau Wohnhaus	Anträge gewerblich/Sonderbauten	Sonstiges/Nebengebäude/Abbruch	Anträge landwirtschaftlich	Vorbescheide	Werbeanlagen	Jahrgang
							2020
22 3 3 17	1 0 1 2	4 3 1 8	7 3 2 8	1 2 1 0	0 0 1 1	0 0 0 0	2019
10 8 4 14	4 5 2 8	5 4 2 4	2 3 2 5	0 0 0 1	1 2 2 1	1 0 0 0	2018
12 12 3 33	1 1 1 2	0 0 1 5	9 2 1 6	2 0 0 0	1 0 0 1	0 0 0 0	2017
8 1 3 4	1 5 1 7	2 0 4 6	3 7 3 5	2 0 3 1	1 1 1 0	0 0 0 0	2016
16 5 5 17	3 5 2 1	2 1 1 4	1 1 0 6	1 0 2 2	0 0 1 1	0 0 0 0	2015
13 2 6 14	2 1 2 1	4 3 0 0	3 6 1 8	3 4 1 0	2 1 0 1	0 0 0 0	2014
4 6 2 12	5 2 1 2	0 1 1 3	5 2 4 5	5 0 4 1	1 0 0 1	0 0 0 1	2013
6 3 2 6	6 2 0 6	2 0 0 1	4 0 5 3	3 0 2 1	3 1 1 3	0 0 0 0	2012
6 2 4 9	3 1 2 3	2 0 2 5	4 3 4 4	2 0 1 2	4 3 2 1	0 0 0 0	2011
2 5 0 4	2 2 1 2	0 0 0 3	4 4 1 9	5 1 1 1	1 1 1 3	2 0 0 0	2010
7 3 3 4	6 1 1 4	1 2 1 2	5 1 2 7	2 5 3 5	0 0 0 0	0 0 0 0	2009

# Fundsachen

Im Bereich der VG Sünching wurden folgende Gegenstände gefunden:

• Kinder-Halskette	• Schlüsselbund
--------------------	-----------------

Die Gegenstände können Sie in der VG Sünching, Bürgerbüro, Erdgeschoss, abholen.  
Bei den ehrlichen Findern bedanken wir uns recht herzlich.!



## Schutz-Maßnahmen vor Geflügelpest verstärkt

Regensburg (RL). Im Landkreis Regensburg gelten seit Dienstag, 2. Februar 2021, verschärfte Regelungen für Geflügel-Halter. Mit einer Allgemeinverfügung wappnet sich der Landkreis gegen die hoch ansteckende Vogelgrippe, die sich nun auch in Bayern ausbreitet. Die Seuche ist nach derzeitigem Stand für Menschen ungefährlich, dennoch warnt das Veterinäramt davor, tote Tiere anzufassen. Entsprechende Funde sollen der Behörde gemeldet werden.

Ab sofort gelten strenge Sicherheitsvorschriften auch für Geflügelhalter mit kleineren Beständen bis zu 1 000 Stück Geflügel – nicht nur für große Zuchtbetriebe. Unter anderem müssen Ställe, Schutzkleidung und Transportfahrzeuge nach jedem Gebrauch gereinigt und desinfiziert werden. Außerdem müssen die Zugänge zu den Ställen besonders gesichert werden. Zu achten sei vor allem auch auf Eintragswege wie kontaminiertes Futter, Wasser oder verunreinigte Einstreu und Gegenstände wie Schuhwerk, Schubkarren oder Fahrzeuge.

Gemäß der Allgemeinverfügung sind ab heute auch Ausstellungen, Märkte und sonstige Veranstaltungen, bei denen Geflügel und andere Vögel verkauft, gehandelt oder zur Schau gestellt werden, verboten. Zudem gilt im gesamten Landkreis ein Fütterungsverbot für Wildvögel.

Das Landratsamt weist darauf hin, dass Verstöße mit Geldbußen von bis zu 30 000 Euro geahndet werden können.

Ein Merkblatt mit Sicherheitsmaßnahmen speziell für Geflügelhalter sowie weitere aktuelle Informationen zur Geflügelpest in Bayern sind abrufbar auf der Webseite des Bayerischen Landesamtes für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit unter [Geflügelpest](#).

---

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg

### Termin für das nächste Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint im **Juni 2021**.

Redaktionsschluss hierfür ist am 30. April 2021.

E-Mail Adresse für Ihre Beiträge: [daniela.grundner@vg-suenching.de](mailto:daniela.grundner@vg-suenching.de)

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Sünching, Schulstraße. 26, 93104 Sünching, Tel: 09480/9380-0, Fax: 09480/9380-20, <a href="mailto:poststelle@vg-suenching.de">poststelle@vg-suenching.de</a>
Druck:	Druckerei Kiendl, Geiselhöring
Auflage:	2.700 Stück
Presserechtlich verantwortlich:	Für die VG Sünching der Gemeinschaftsvorsitzende Hans Schiller, für die Mitgliedsgemeinden deren 1. Bürgermeister

Sie brauchen Unterstützung?  
Wir sind weiterhin für Sie da!

## NACHBARSCHAFTSHILFE im Landkreis Regensburg



Ansprechpartner und Kontaktdaten in den Gemeinden und weitere Infos unter:  
[www.freiwilligenagentur.landkreis-regensburg.de](http://www.freiwilligenagentur.landkreis-regensburg.de)  
oder telefonisch unter 0941 4009-153

### Übersicht über aktuelle Ansprechpartner in unserer Verwaltungsgemeinschaft

Viele Menschen in unserer Gemeinde sind auf Unterstützung angewiesen. Ältere Menschen, Risikopatienten, aber auch Personen, die unter Quarantäne stehen, können nicht einkaufen gehen oder fragen sich, wie sie zum Impfzentrum kommen – der verlängerte Lockdown und die Verbreitung neuer Viren-Varianten verschärfen die Situation.

Wenn Sie Unterstützung benötigen – sei es beim Einkaufen, Apothekengängen und vielem mehr – können Sie sich gerne bei unserer *Nachbarschaftshilfe* oder *Helferkreis* melden:

---

#### Aufhausen

##### Nachbarschaftshilfeverein

Eva Rester, Telefon: 09454 939140

---

#### Mötzing

##### Nachbarschaftshilfe

Marianne Hausladen, Telefon: 09480 5252, Mobil: 01520 6634081

E-Mail: [marwolf.hausladen@t-online.de](mailto:marwolf.hausladen@t-online.de)

---

#### Riekofen

##### Corona-Hilfe Gemeinde

1. Bürgermeister Johann Schiller, Mobil: 0176 13920232

Gemeindeverwaltung, Telefon: 09480 9380-0

---

#### Sünching

##### Helferkreis für Einkäufe vor Ort

Roswitha Gstettner, Telefon: 09480 833, Mobil: 0176 95541129,

für freiwillige Helfer: Christiane Stern, Mobil: 0175 2239429

# Wir suchen für unseren Betrieb ab sofort eine/n



\*\*\*(Jung-) Installateur- und Heizungsbauermeister/in (d)\*\*\*

\*\*\*Anlagenmechaniker/in (d) SHK (Anlagenmechaniker/in Sanitär-Heizungs- und Klimatechnik)\*\*\*

in Voll- oder Teilzeit.

## **AUFGABEN**

- \* Sanitär-/ Heizungsinstallation
- \* Wartung an Gas, Wasser, Abwasser und Heizungsanlagen
- \* Renovierungsarbeiten
- \* Badsanierung

## **VORAUSSETZUNGEN**

- \* abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker/in SHK (d) bzw.
- \* abgeschlossene Weiterbildung als Installateur- und Heizungsbauermeister/in o.ä.
- \* selbstständige Arbeitsweise
- \* Führerschein Klasse B erforderlich, eigener PKW von Vorteil

## **WIR BIETEN**

- \* Firmenfahrzeug
- \* übertarifliche Bezahlung bei entsprechender Qualifikation
- \* Baustellen im Umkreis von 100 km

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Pfeffer unter der Tel.-Nr.: 0152/25778725, um einen Termin zu vereinbaren.

Wir freuen uns auf Sie!

Heizungsbau J. Pfeffer, Auweg 1b, 93095 Hagelstadt

## Mobile Fußpflege

Gerl Katja

Haidenkofen 30, 93104 Sünching

Tel.: 0176/47175712

[www.federleicht-mobile-fusspflege.com](http://www.federleicht-mobile-fusspflege.com)

## Hildegard Schmalhofer in Ruhestand

Seit 01. Februar 2021 ist Frau Hildegard Schmalhofer vom Bürgerbüro im Ruhestand.

Frau Schmalhofer war seit Gründung der Verwaltungsgemeinschaft Sünching für die Bereiche Meldewesen, Gewerbeamt und Passamt zuständig.

Wir bedanken uns bei Frau Schmalhofer für Ihren vorbildlichen Einsatz für unsere Bürgerinnen und Bürger. Im Notfall war die „Hilde“ auch am Wochenende oder Feiertagen für die Bürger da.

Ihr Fachwissen und Ihre „geistige Festplatte“ werden uns fehlen.

Wir wünschen Frau Schmalhofer alles Gute im wohlverdienten Ruhestand, vor allem Gesundheit.

Verwaltungsgemeinschaft Sünching  
Johann Schiller, Vorsitzender mit Personal



## Der Landkreis Regensburg trauert um Landrat a.D. Rupert Schmid

**Regensburg (RL).** Der Landkreis Regensburg trauert um seinen ehemaligen, langjährigen Landrat Rupert Schmid. Mit Rupert Schmid verliert der Landkreis Regensburg eine herausragende Persönlichkeit, die mit vielen zukunftsweisenden Entscheidungen die Entwicklung des Landkreises Regensburg maßgeblich geprägt hat.

Meilensteine seiner erfolgreichen politischen Arbeit waren die Sparkassenfusion zwischen der Stadt- und der Kreissparkasse Regensburg, die Ansiedlung des BMW-Werkes in Harting, die Mitbegründung des Müllzweckverbandes Schwandorf sowie die Gründung des Regensburger Verkehrsverbundes zusammen mit der Stadt Regensburg.

Rupert Schmid erhielt u.a. das Bundesverdienstkreuz am Bande, das Verdienstkreuz 1.Klasse der Bundesrepublik Deutschland, den Bayerischen Verdienstorden, die Kommunale Verdienstmedaille in Gold, die Bezirksmedaille des Bezirks Oberpfalz sowie den Ehrenring des Landkreises Regensburg.

Rupert Schmid, geboren am 11.6.1935, übernahm, nachdem er bereits seit 1.2.67 zuvor juristischer Staatsbeamter am Landratsamt Regensburg war, am 1.5.1978 für 24 Jahre die Amtsgeschäfte als Landrat des Landkreises Regensburg von seinem Vorgänger Leonhard Deininger. Mit Weitsicht hat er sich für die Interessen des Landkreises Regensburg eingesetzt. Das Wohl der Menschen im Landkreis und der Region war für ihn stets das größte Anliegen seines politischen Handelns. Seine Tätigkeit war geprägt von großem Engagement, gegenseitigem Vertrauen und Wertschätzung gegenüber seinen Mitmenschen. Ehrenamtliches Engagement war ihm wichtig. Die Vereine im Landkreis erfuhren große Unterstützung.

Mit seinem Tod ist unser Landkreis um eine bedeutende Persönlichkeit ärmer geworden, um eine Persönlichkeit, die die gute Entwicklung unserer Heimat nachhaltig geprägt hat.

Auch nach seiner Zeit als Landrat war Rupert Schmid als Bezirkstagspräsident (1999-2008) noch Mitglied des Kreistages bis 2008.

„Rupert Schmid habe ich erst nach seinem aktiven politischen Wirken persönlich kennengelernt. Seit meinem Amtsantritt als Landrätin 2014 hatten wir einen regelmäßigen und guten Kontakt. Dass wir seinen 80. Geburtstag noch mit zahlreichen Wegbegleitern in größerer Runde im Landratsamt feiern konnten, war sicherlich noch ein schöner Höhepunkt. Unsere letzten Treffen fanden im kleineren Kreise statt. Beeindruckt hat mich dabei bis zuletzt sein blitzscharfer Verstand und sein unverändert großes gesellschaftspolitisches Interesse für den Landkreis und weit darüber hinaus. Meine Gedanken sind bei seiner Familie.“, so Landrätin Tanja Schweiger

Wir werden Herrn Landrat a.D. Rupert Schmid stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

---

Landratsamt Regensburg / Presse- und Öffentlichkeitsarbeit / Altmühlstr. 3 / 93059 Regensburg  
Presse Sprecher: Hans Fichtl / Stellvertretende Pressesprecherin: Astrid Gamez  
Tel.: 0941 4009-276, -433, -419, -547 / Fax: 0941 4009-288  
E-Mail: [pressestelle@lra-regensburg.de](mailto:pressestelle@lra-regensburg.de)  
Internet: [www.landkreis-regensburg.de](http://www.landkreis-regensburg.de)

## Digitale Ausbildungs- und Praktikumsstellenbörse für die Region Regensburg Hier finden sich Jugendliche und Betriebe

Regensburg (RL). Corona beschleunigt die digitalen Prozesse in vielen Bereichen. „Das betrifft auch unsere Ausbildungs- und Praktikumsstellenbörse, die nun voll digitalisiert und dadurch effizienter und attraktiver wurde“, sagt Landrätin Tanja Schweiger zum neuen Angebot des Landkreises Regensburg.

Verändert hat sich sowohl die Suche als auch die Meldung freier Ausbildungs- und Praktikumsstellen. Statt in einer langen Liste mit Stellenangeboten zu scrollen, haben die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, nach bestimmten Berufen, Orten, Firmen oder weiteren Begriffen zu suchen. Eine übersichtliche Darstellung der Kontaktmöglichkeiten erleichtert zudem die Bewerbung.

Für die Unternehmen aus dem Landkreis und der Stadt Regensburg bedeutet die Digitalisierung der Ausbildungs- und Praktikumsstellenbörse im ersten Schritt die Änderung der bisherigen Meldepraxis. Ausbildungsbetriebe können ihre Angebote kostenfrei direkt in die Börse einpflegen. Die sofortige Veröffentlichung des Angebots bringt nicht nur zeitliche Vorteile. Die Unternehmen können die Einträge jederzeit aktualisieren und somit schnell reagieren, wenn weitere Azubis gesucht werden oder Stellen besetzt sind.

Die Idee und die Initiative für die Digitalisierung der Ausbildungs- und Praktikumsstellenbörse lieferte das Projekt „Digitale regionale Entwicklung“ des Regionalmanagements im Landkreis Regensburg. Bei einem Workshop trafen sich Akteure aus Wirtschaft, Verwaltung, Forschung und Politik mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern und diskutierten Lösungsansätze für die Themen des ländlichen Raums. Ein Ergebnis dieses Workshops war die Kooperation zwischen dem Landkreis Regensburg und dem Start-up Unternehmen Oabat.

Veit Heller, einer der Gründer von Oabat, erklärt, dass das Oabat-Konzept und Design zusammen mit den Jugendlichen erarbeitet wurde. Die Gründer möchten seinen Worten zufolge angehende Auszubildende bei der Suche nach ihrem Wunschjob unterstützen und dabei insbesondere auch kleine und mittelständische Betriebe in den Fokus rücken.

Landrätin Tanja Schweiger lädt Jugendliche und Ausbildungsbetriebe dazu ein, die neue Plattform auf der Homepage des Landkreises Regensburg zu entdecken. Die Landkreischefin ist zuversichtlich, dass zu den bereits gemeldeten 130 Stellen bald viele neue Ausbildungsangebote dazu kommen. Auf der Webseite des Landkreises [www.landkreis-regensburg.de](http://www.landkreis-regensburg.de) kann bei Wirtschaft&Energie, [Azubis gesucht – Stellenbörse](#) die Suche starten beziehungsweise können die kostenfreien Angebote aus der Region Regensburg eingestellt werden.



*Bildunterschrift: Landrätin Tanja Schweiger und Oabat-Mitbegründer Veit Heller bei der Präsentation der neuen Ausbildungs- und Praktikumsstellenbörse am 1. Februar 2021. Foto: Beate Geier*



## Wichtige Infos aus dem freundlichen Bürgerbüro

### Personalausweis, Kinderreisepass und eID-Karte

Seit 1. Januar 2021 kostet der Personalausweis für Personen ab 24 Jahren 37 €. Die Gebühr für Personen unter 24 Jahren bleibt bei 22,80 €. Zum 2. August 2021 werden unter Verweis auf die europarechtliche Vorgabe die Fingerabdrücke verpflichtend aufgenommen. Zudem erhält der Ausweis ein neues Design:



Quelle: Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat

Das Reaktivieren des Online-Ausweises und das Neusetzen der selbstgewählten, sechsstelligen PIN bei uns sind nun kostenfrei.

Kinderreisepässe werden seit 1. Januar 2021 nur noch mit einjähriger Gültigkeit ausgestellt bzw. verlängert. Bisher ausgestellte Kinderreisepässe sind bis zum jeweils aufgedruckten Gültigkeitsdatum gültig.

Die ges. Vertreter werden bei der Wahl bzw. Beantragung des „passenden“ Dokuments von uns unterstützt. Ggf. ist anstelle eines Kinderreisepasses die Beantragung eines regulären Personalausweises oder Reisepasses zielführend.

Zum 1. Januar 2021 wurde die eID-Karte eingeführt. Mit dieser Karte können – neben dem Personalausweis und dem elektronischen Aufenthaltstitel – auch Staatsangehörige eines Mitgliedsstaats der EU oder eines Vertragsstaats des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) mittels der eID-Funktion Online-Verwaltungsleistungen in Anspruch nehmen. **Nicht** erhalten können die eID-Karte somit deutsche Staatsangehörige und solche, die keine Unionsbürger sind oder nicht über die Staatsangehörigkeit eines EWR-Staates verfügen. Britische, türkische und schweizerische Staatsangehörige können also keine eID-Karte beantragen.

Der Antragsteller muss mindestens 16 Jahre alt sein. Die Karte ist 10 Jahre gültig, kostet 37 € und ist **kein** Ausweisdokument!



Quelle: Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat

## Wohnungs- und Immobilienecke, Sonstiges

WIR HABEN IHREN KÄUFER !! **Kapitalanleger** (Barzahler) **sucht** Haus oder ETW - gerne auch älter - im Bereich der VG Sünching zu kaufen.

Immobilien-Inhaber seit 42 Jahren, Regensburg/Reinhausen, 0941/45768

**IDEALMIETER SUCHT LANGFRISTIG !!** Leitender BMW-Angestellter/Krankenschwester (verheiratet) suchen Haus oder Wohnung im Bereich der VG Sünching zu mieten.

Immobilien-Inhaber seit 42 Jahren, Regensburg/Reinhausen, 0941/45768

Vollzeit-Berufstätige in Festanstellung **sucht** ruhigen Wohnraum ab 60qm mit Garten. Freue mich über Nachricht unter 01601836145. Am besten ab 18 Uhr zu erreichen.

**Gesucht:** Haus zum Kauf oder Baugrundstück

Wir sind eine 5-köpfige Familie (Ärztin, Lehrer, Kinder sind 9, 10, 12 J.) und leben seit 7 Jahren in Sünching.

Familie Spitzauer: 09480/4389717 oder 0173/3971645

**Suche !!** Wir, eine Familie mit 2 Kindern (4 und 14 Jahre alt) mit gesichertem Einkommen und einem stubenreinen Hund suchen zum nächstmöglichen Termin eine 4-Zimmer Wohnung mit ca. 90-100 qm oder ein Haus in Sünching. Warmmiete ca. 800 €.

Tel: 09480/9399953 oder 0175/1461412

**Verkauf:** EFH in Sünching, BJ 2004, Wohnfläche 138 qm, Grundstücksfläche 777 qm zu verkaufen. Näheres unter Tel: 015158565726

**Suche:** vollerschlossenes Grundstück, 500-600 qm im Umkreis von Geiselhöring (ca. 15 km). Telefonisch erreichbar ab 19 Uhr unter der Nr. 09423/200103



Franz Herbst  
Ringstraße 6  
93104 Sünching  
Tel: 09480/1356 Email: franz.Herbst@gmx.net

### Einladung

Der VdK Sünching lädt alle Mitglieder sehr herzlich zur  
Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen  
am Samstag, den 10. April 2021 um 15.00 Uhr ins Gasthaus Englberger ein.

## Computer- und Tabletkurse

- Individuelle Privatstunden PC, Notebook, Tablet, Handy
- Einführung ins Internet – Gezieltes Informieren und sicheres Einkaufen
- Kurs „Wir gestalten ein Fotobuch“ im Frühjahr / Sommer 2021



Annette Artmann ☎ 09480/5151

Grundschule Sünching

Telefon: 09480/408  
Telefax: 09480/959737  
E-Mail: info@gs-suenching.de  
Internet: http://www.gs-suenching.de



### Schuleinschreibung für das Schuljahr 2021/22

Die Schuleinschreibung an der Grundschule Sünching findet am

**Mittwoch, den 17. März 2021 statt.**

Schulpflichtig werden alle Kinder, die ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Bayern haben und

- bis zum 30. Juni 2021 sechs Jahre alt werden.
- im Zeitraum vom 01. Juli bis 30. September 2021 sechs Jahre alt werden und deren Erziehungsberechtigte den Beginn der Schulpflicht nicht auf das kommende Schuljahr verschieben.
- deren Erziehungsberechtigte bereits einmal den Beginn der Schulpflicht verschoben haben
- die im vorigen Jahr vom Besuch der Grundschule zurückgestellt worden sind.

Genauere Informationen hierzu erhalten die Eltern in den nächsten Wochen.

GRUNDSCHULE SÜNCHING

Andrea Proske, Rektorin



**Der Sünchinger Taubenmarkt findet durch die Corona-Pandemie bis auf Weiteres nicht statt.**

**Der Erwerb von Geflügel aller Art & Tierfutter- sowie Zubehör während der Corona-Pandemie ist trotzdem gegeben !**

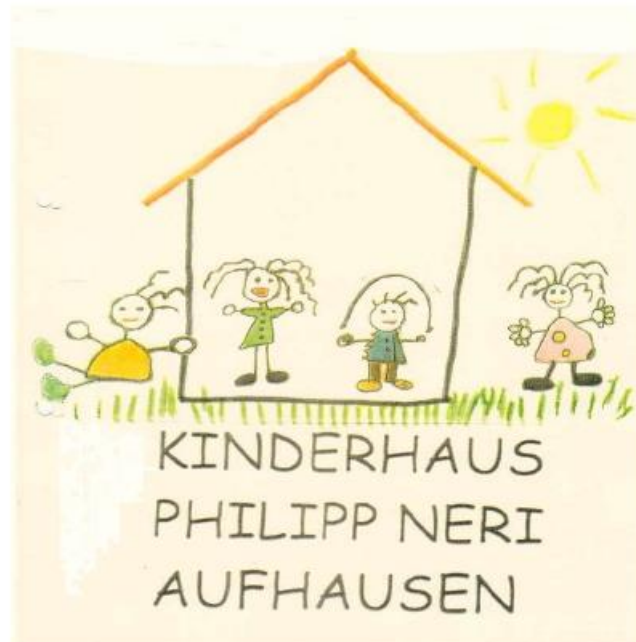
**Der „DRIVE-IN“ in Sünching macht´s möglich !**

Bitte entnehmen Sie alle weiteren Informationen unserer Homepage:

[www.taubenmarkt-suenching.de](http://www.taubenmarkt-suenching.de)

*Velvet Hair*  
*by Steffie*

*Friseurmeisterin*  
*Stefanie Hartmann*  
*Teichlmayrstrasse 2*  
*93104 Suenching*  
*0170/2494022 Facebook*



Das Kinderhaus Philipp Neri  
sucht ab sofort  
**eine/n Erzieher/in**  
nach Möglichkeit als Vollzeitkraft.

Bewerbungen bitte an:

Kinderhaus Philipp Neri  
z.H. Frau Meißner  
Seidenbuschstraße 16  
93089 Aufhausen

e-mail: [kita.aufhausen@bistum-regensburg.de](mailto:kita.aufhausen@bistum-regensburg.de)

## **Untersuchungsergebnisse des Trink- und Brauchwassers**

Die Wasserversorgungsunternehmen sind gehalten, die Härtegrade und den Härtebereich sowie die chemische Untersuchung und Rückstände von Pflanzenschutzmitteln im Trink- und Brauchwasser nach der Trinkwasserverordnung bekannt zu geben. Die jeweilige Wasserhärte beeinflusst die Dosierung von Wasch- und Reinigungsmitteln. Bei hartem Wasser wird mehr, bei weicherem Wasser weniger Wasch- und Reinigungsmittel benötigt, um einen gleichen Reinigungsgrad zu erzielen.

### Gemeinde Sünching

Nach den Untersuchungsergebnissen vom Februar 2020 hat das Wasser folgende Eigenschaften:

Gesamthärte:	17,5°dH	(deutsche Härtegrade im Versorgungsnetz)
Härtebereich:	hart	(§ 7 Waschmittelgesetz)

Die Wasserqualität entspricht den Vorschriften der Trinkwasserverordnung.

### Wasserzweckverband Regensburg-Süd (Aufhausen, Mötzing, Riekofen)

Nach den Untersuchungsergebnissen vom Februar 2020 hat das Wasser folgende Eigenschaften:

Gesamthärte im Bereich (Netz)	18,4°dH	(deutsche Härtegrade im Versorgungsnetz)
Härtebereich:	hart	(§ 7 Waschmittelgesetz)

Die Wasserqualität entspricht den Vorschriften der Trinkwasserverordnung.



rb-os.de

**Gemeinsam Großes vorhaben: wieder die Welt umarmen.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Gerade in der heutigen Zeit braucht die Welt wieder mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die trotz der Herausforderungen den Mut finden, die Zukunft in die Hand zu nehmen: Ideenhaber und Anpacker, Familien und Planschmiedler, Mitbestimmer, Unternehmer und Alltagshelden. Gemeinsam schauen wir nach vorn und sagen: Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank Oberpfalz Süd eG 

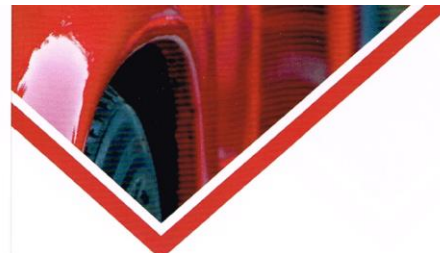
# Wir machen Ihr Auto fit für den Sommer.



## AUTOKOSMETIK KRÜNER TUNING - CLEANING - STYLING

### UNSERE LEISTUNGEN

- Hol- und Bringservice für ihr Fahrzeug
- Innenraumreinigung
- Flugrostentfernung
- Dellenentfernung
- Lackaufbereitung und Versiegelung
- smart repair
- Radlaufbördeln
- Kleinreparaturen
- Reifen-Service
- Alufelgen Instandsetzung  
(Lackierung und Hochglanzpolitur)
- Scheibenfolierungen



## AUTOKOSMETIK GÜNTER KRÜNER

**Autokosmetik Krüner  
kümmert sich  
individuell und professionell  
um Ihr Kfz,  
Wohnwagen und  
Wohnmobil.**

**AUTOKOSMETIK**  
Günter Krüner

93089 Aufausen  
Am Hügel 4  
Telefon 09454 785  
Mobil 0173 5654845  
Telefax 09454 949338  
[www.autokosmetik-krueener.de](http://www.autokosmetik-krueener.de)

**Hallo liebe Laufbegeisterte**

**Wir D'Sichinger Smart Runners sind eine kleine Gruppe Läufer die Freude am Laufen haben. Diese Freude würden wir gerne mit noch viel mehr Menschen in und um Sünching teilen. Fühlst du dich angesprochen dann melde dich einfach beim Abteilungsleiter Martin Lehner unter 0172/8300798**

D'Sichinger  
  
Smart  
Runners

**Laufende Grüße**

D'Sichinger  
  
Smart  
Runners

Unsere Gemeinde ist durch ihre landwirtschaftlichen Flächen geprägt:

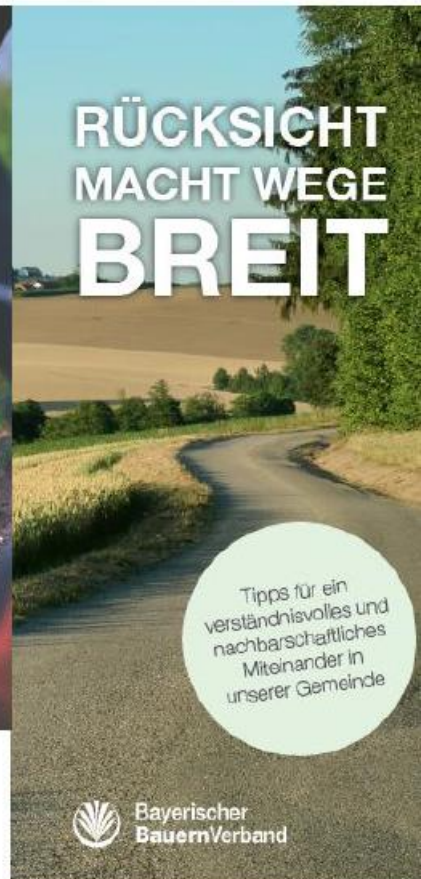
Auf den Äckern und Wiesen wächst nicht nur das Futter für die Nutztiere. Vor allem wachsen hier unsere hochwertigen **Nahrungsmittel**, die Bäuerinnen und Bauern für uns alle **ressourcenschonend** erzeugen. Diese Flächen sind die Existenzgrundlage unserer Landwirte. Auf die Arbeit unserer bäuerlichen Familienbetriebe können wir uns verlassen: Sie versorgen uns zuverlässig mit sicheren Produkten. Die Landwirtschaft kennt keinen Lockdown!

Drum lasst uns **gemeinsam achtsam** in der Natur sein.

**Gegenseitiges Verständnis** macht Wege breit.



Noch mehr Motive und Informationen zur Kampagne unter: [essen-aus-bayern.de](http://essen-aus-bayern.de)



**Bayerischer Bauernverband**



Bitte geben Sie gegenseitig Acht auf den Straßen und Wegen!

Pflege- und Erntearbeiten müssen oftmals in sehr kurzer Zeit erledigt werden. Instabile Wetterlagen und betriebsübergreifender Maschineneinsatz führen zu Spitzenzeiten auf den Bauernhöfen. Dann sind häufig breite landwirtschaftliche Gespanne auf Straße oder Feldweg unterwegs, oftmals auch mit Anhänger. Landwirte müssen die schönen Tage nutzen, um gute Qualität zu ernten. Darum sind sie auch gelegentlich gezwungen, die Felderarbeiten in den späten Abendstunden oder an Sonn- und Feiertagen zu erledigen. Bitte haben Sie dafür Verständnis! Fahren Sie vorsichtig, wenn Sie hinter einem landwirtschaftlichen Gespann unterwegs sind oder Ihnen ein Traktorgespann entgegenkommt. Halten Sie ausreichend Abstand und gewähren Sie dem landwirtschaftlichen Verkehr auf der Straße und auf dem Feldweg den Vorrang.

Nur wenn sich alle Verkehrsteilnehmer **respektvoll** und **vorausschauend** begegnen, können wir alle entspannt unsere abwechslungsreiche Kulturlandschaft genießen.



Hundekot-Beutel gehören nicht in Gräben, Wiesen oder den Wald!

Mist, Jauche und Gülle sind wertvoll aufbereitete Dünger und gerade in der biologischen Landwirtschaft unverzichtbar. Hundekot dagegen ist kein Dünger: Erntemaschinen nehmen den Hundekot auf und so gelangt dieser in das Futter der Tiere, die davon tödlich erkranken können. Handeln Sie also bitte verantwortungsbewusst. Nehmen Sie das Häufchen Ihres Vierbeiners mit und entsorgen Sie die Hundekotbeutel vorbildlich in den extra dafür aufgestellten Behältern. Unsere Natur und Umwelt – und unsere Landwirte werden es Ihnen danken.



Bitte leinen Sie Ihren Hund an!

Für Hunde ist das Gassigehen in der Natur ein Paradies mit verlockenden Gerüchen. Aber Reh, Fasan und Hase können nur in absoluter Ruhe und ohne Hatz ihren Nachwuchs aufziehen. Nehmen Sie Rücksicht auf unsere Wildtiere und leinen Sie Ihren Hund an, wenn dessen Neugier ihn in das Dickicht oder in die Wiesen und Felder treibt! Auch herumtollende Hunde auf Kuhweiden sind eine Gefahr.



Bleiben Sie auf den ausgewiesenen Wegen!

Felder, Äcker und Wiesen sind über die warmen Monate hinweg gesetzlich geschützt: Während der Vegetationsperiode dürfen landwirtschaftliche Flächen nicht von Dritten betreten, befahren oder beritten werden. Gemäß Bayerischem Naturschutzgesetz gilt das Betretungsverbot von der Saat bis zur Erntezeit – denn hier wächst Ihr Lebensmittel von morgen.

Auch im Wald sind die angelegten Wege zu nutzen. Wald und Wild reagieren sehr sensibel auf Störungen.



Bitte nehmen Sie Ihren Müll wieder mit!

In unserer Natur bleibt viel zu viel Müll liegen. Bitte achten Sie darauf, die Reste nach Ihrem Picknick oder Ihrer Rast wieder mitzunehmen! Scherben bringen Landwirten kein Glück. Tiere nehmen sie, genau wie anderen schloß weggeworfenen Unrat, über das Futter auf und können daran massiv erkranken oder sich verletzen.



# www.Autohaus Sedlmeier.de

**AUTOHAUS** 09480- 938 0 300 / **AVIA** 09480- 938 0 373

**Verkauf - Reparatur - Service aller Auto Hersteller**

**HU & AU - Unfallinstandsetzung - Reifenservice -  
Windschutzscheibentausch - Smart Repair -  
Autoaufbereitung & Kosmetik - Textilwaschanlage**

**HIGHSPEED  
FÜR GANZ  
OSTBAYERN!**



Internet



Telefon



TV

**JETZT BESTELLEN!**

**NEU:**  
Nur-Internet-  
Tarif!

Dauerhaft faire  
und günstige Preise!

[www.glasfaser-ostbayern.de/sparen](http://www.glasfaser-ostbayern.de/sparen)

 **glasfaser**  
ostbayern



Haimbuch  Straßkirchen

Brennschnitte / Gartendeko / Personalisiert



Andy Gutsch    Tel: 0170/9941606  
Thomas Hausladen Tel: 0170/4036862

 [facebook.com/HaGcutting](https://facebook.com/HaGcutting)



Ihr Partner für Brennteile via Plasmaschnitt

- Brennschnitte für Landwirtschaft etc.
- Gartendeko
- Feuertonnen
- Dekosäulen
- Personalisierte Schilder aller Art
- 3D Figuren



**In Haimbuch und Straßkirchen**



Team-Plasma@gmx.de



**Ihr Partner für Geländerbau und Edelstahlkonstruktionen**

NS Edelstahl Design  
Tobias Nicklas & Daniel Stieglmeier GbR  
St. – Markus-Straße 9  
93099 Mötzing  
Telefon: 09480 9387080  
E-Mail: ds-tn@gmx.de





Ihr Pflegedienst in Geiselhöring

Gerne

**-pflegen -beraten und -betreuen**

Wir **SIE!**

**Pflegedienst Bachmeier**

Inhaber: Tobias Bachmeier  
rund um die Uhr für SIE erreichbar



**Tel. 09423-2009797**

[www.tobias-bachmeier.de](http://www.tobias-bachmeier.de) - [info@tobias-bachmeier.de](mailto:info@tobias-bachmeier.de)

Verkauf im Landmarkt  
und auf Ständen

Lieferung von Spargel  
und Erdbeeren

Belieferung  
von Verkaufsständen

*regional  
genießen*

**GÄNGER**  
SPARGEL & ERDBEEREN

Wir suchen Abiturienten, Studenten, Studienunterbrecher,  
Hausfrauen/ Hausmann, Rentner/Rentnerin

**KURZFRISTIGE bzw.  
GERINGFÜGIGE BESCHÄFTIGUNG**

Von April bis Juni

BEWERBUNGEN AN SPARGEL GÄNGER 94345 Niedermotzing  
[josef.wiest@spargel-gaenger.de](mailto:josef.wiest@spargel-gaenger.de) oder [andrea.gaenger@spargel-gaenger.de](mailto:andrea.gaenger@spargel-gaenger.de) | [www.spargel-gaenger.de](http://www.spargel-gaenger.de)

# Stellenangebot



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
ab **sofort oder später**

**ein/e Erzieher/in als Gruppenleitung  
(25 - 30 Stunden/Woche)**



Du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung,  
Freude an der Arbeit mit Kindern,  
bist teamfähig,  
ein/e Gute- Laune Macher/in,  
Chaosbändiger/in,  
Seelentröster/in  
und ein Geduldsengel.

Dann schicke uns deine Bewerbung bitte an:

Kinderhaus Pusteblume  
Schulstraße 26  
93104 Sünching  
Telefon: 09480/5225  
Fax: 09480/9380-20  
Internet: [www.suenching.de](http://www.suenching.de)  
E-Mail: [kinderhaus-pusteblume@vg-suenching.de](mailto:kinderhaus-pusteblume@vg-suenching.de)

Das Arbeitsverhältnis ist unbefristet und das Entgelt richtet sich nach den  
Bestimmungen des TvÖD/Sozial- und Erziehungsdienst.

**Wir freuen uns auf DICH! ☺**

**Zuverlässig, zeitnah, zielorientiert seit 1997**

Wir betreuen auf regionaler und überregionaler Ebene zahlreiche mittelständische Unternehmen aus den unterschiedlichsten Branchen sowie Privatpersonen.

Die Schwerpunkte der **RECHTSANWALTSKANZLEI HUFNAGEL** liegen auf den Gebieten des Zivilrechts, insbesondere Vertragsrecht, Familien- und Erbrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Verkehrsrecht, Miet- und Immobilienrecht, Bank- und Kapitalanlagenrecht, Versicherungsrecht, Medizinrecht, Baurecht sowie Steuer- und Wirtschaftsrecht.

Mit unseren Kooperationspartnern ATR, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft in München und OMNIA Rechtsanwälte Österreich verbindet uns eine langjährige, vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Wir verstehen uns als Partner unserer Mandanten in allen Lebenslagen und bieten rechtliche Lösungen aus einer Hand. Die Interessen unserer Mandanten stehen für uns dabei an oberster Stelle.



**Kanzleiverwaltung**

Am Königshof 3  
93047 Regensburg

info@kanzlei-hufnagel.de  
www.kanzlei-hufnagel.de

Tel. 0941-599300-0

Fax. 0941-599300-20

 **Fundierte Beratung mit Weitblick.**  
**Vereinbaren Sie einen Termin.**

## ***Zuverlässigkeit Macht sich bezahlt!***

**Hausmeistertätigkeiten – Renovierung/Sanierung – Gartenpflege – Transporte**

Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Teilzeit  
oder Vollzeit in folgenden Arbeitsbereichen:  
Wohnungs- / Haussanierung, Renovierung  
Reinigungsarbeiten rund um's Haus  
Hausmeistertätigkeiten  
Winterdienst  
Bezahlung nach Tarif

**Firma Agnes Macht**  
**Firma Carsten Schneider**

Am Höhacker 15  
93104 Sünching

**Telefon: 09480/ 93 95 684**  
**Mobil: 0157/ 73 97 95 85**



## Wir lesen vor! Du auch?

**Förderverein der flexiblen Grundschule Sünching** beteiligte sich am Bundesweiten Vorlesetag 2020

Am 20. November 2020 fand wieder der Bundesweite Vorlesetag statt. Initiatoren dieser Veranstaltung waren die Zeitung „Die Zeit“, Stiftung Lesen und die Deutsche Bahn Stiftung. Hintergrund der Aktion war, dass vielen Kindern selten oder gar nicht mehr vorgelesen wird und die Veranstalter dies wieder fördern möchten, da vorlesen die positive Entwicklung von Kindern nachweislich fördert. Allerdings musste im letzten Jahr die Veranstaltung unter völlig neuen Rahmenbedingungen stattfinden. Während in den Vorjahren häufig Autoren, Buchhandlungen oder diverse Prominentente in den Schulen und in öffentlichen Räumen vorgelesen haben war dies im letzten Jahr mit stetig neuen Corona-Hygienevorschriften nur bedingt möglich. Aus diesem Grund hat sich die Vorstandschaft des Fördervereins der flexiblen Grundschule Sünching etwas Besonderes überlegt. Unter dem Motto „Wenn wir nicht persönlich zu Euch kommen dürfen, dann kommen wir eben auf digitale Weise!“ haben ein Teil der Mitglieder der Vorstandschaft des Fördervereins für die Kinder der Grundschule zwei Bücher eingelesen. Die Klassen 1/2 bekamen „Tafiti und die Savannendetektive“ von J. Boehme und die Jahrgangsstufen 3/4 „Thabo und Emma – Diebe im Safaripark“ von K. Boie vorgetragen. Unter der technischen Leitung von Simon Fürstenberg haben die Vorstandsmitglieder Manuela Knott, Kirsten Fürstenberg, Susanne Marter, Claudia Brandl, Irene Grundner, Veronika Weißdorn-Schedlbauer und Nicole Niedermeier die Bücher einzeln und kapitelweise auf Video aufgenommen, welche im Anschluss zu einem Film zusammengeschnitten wurden. Diese Filme wurden in den Klassen gezeigt. Weitere Informationen zum Vorlesetag finden sie unter <https://www.vorlesetag.de>.

Text und Foto: Kirsten Fürstenberg

## Der Waldausflug mit der Försterin Frau Kiener



Wir sind mit dem Bus in den Waldkindergarten gefahren und haben Laub-, Nadel- und Mischwälder besucht. Bei einem Spaziergang haben wir viel über Bäume erfahren. Es waren auch zwei Hunde dabei, sie hießen Krabbe und Luna. Es gibt verschiedene Wurzelarten: die Herzwurzel, die Flachwurzel und die Tiefwurzel. Wir haben einen Spruch gelernt, der uns bei der Erkennung der Fichte hilft: „Füße, Fichte, Flachwurzel“. Wir haben auch eine umgefallene Fichte gesehen. Das passiert sehr leicht, da die Fichte eine Flachwurzel hat und sich deshalb bei uns nicht sehr wohl fühlt.



Frau Kiener hat uns auch erzählt, dass Pilze und Bäume Freunde sind, denn sie haben einen Deal: in einem unterirdischen Netz geben die Pilze den Bäumen Wasser und die Bäume geben den Pilzen Zucker. Auch über die Tiere im Wald haben wir gesprochen und ein Baumspiel gespielt. Zum Schluss haben wir ein natürliches Labyrinth gefunden, das in Bäumen versteckt war und im Zentrum goldenen Farn hatte.

Klasse 3/4c

## Vorlesetag



Dank unseres engagierten und findigen Fördervereins konnte auch dieses Jahr der Vorlesetag wieder stattfinden - heuer durften nämlich die Kinder eine vom Förderverein als Video aufgenommene Geschichte anhören und anschauen. Den FleGS-Klassen wurde die Geschichte "Tafiti und die Savannen-Detektive" von Julia Boehme und Julia Ginsbach präsentiert, die Kombiklassen hörten „Thabo und Emma: Diebe im Safari-Park“ von Kirsten Boie. Dabei konnten die

Kinder nicht nur den Vorleser hören und sehen, sondern es wurden auch die passenden Bildausschnitte aus dem Buch eingeblendet. Wir bedanken uns ganz herzlich beim Vorleseteam rund um Kirsten Fürstenberg für dieses herrliche "Hörvergnügen"!

## Besuch vom Nikolaus



„Wo sind denn unsere Nikolaustüten?“, fragte erstaunt so mancher Schüler, als plötzlich die in WG angefertigten Tüten verschwunden waren. Das Rätsel wurde am 7. Dezember gelüftet, als es plötzlich an der Klassenzimmertür laut pochte.



Herein trat der heilige Nikolaus, der natürlich coronakonform begrüßt wurde. Im Gepäck hatte er für jede Klasse ein Gedicht und einige Worte aus seinem goldenen Buch - sowohl Gutes konnte er berichten, aber auch Dinge, die die Kinder im Unterricht noch verbessern können. Und zum Schluss stellte sich heraus: Ganz offensichtlich hatte er sich die Nikolaustüten geschnappt, um sie - mit Leckereien befüllt - den Kindern zu bringen. Vielen lieben Dank, lieber Nikolaus!

## Wir pflanzen Blumenzwiebeln



Selbst der erste Schnee hielt uns nicht davon ab, im Schulgarten Tulpen, Narzissen, Traubenhyazinthen, Gelbstern, Krokuse und Schneeglöckchen zu pflanzen. Schließlich freuen nicht nur wir uns im Frühjahr, wenn die ersten Blumen unsere Welt bunter machen, auch die Wildbienen sind uns für die erste Nektarquelle dankbar.



## Weihnachtsdeko und Kinderwünsche



## Gelungener Start in den Wechselunterricht



Auf einer digitalen Pinnwand finden die Kinder ihre Tagesaufgaben, aber auch von den Lehrerinnen selbst erstellte Lernvideos, gefilmte Hefteinträge und kurze Audiodateien mit der vertrauten Stimme der Lehrerin. Natürlich müssen trotz all dem digitalen Material auch Arbeitsblätter, Buchseiten und Arbeitshefte bearbeitet werden. „Die Abwechslung macht es aus!“

Doch nicht nur zu Hause wird gelernt. Die Notbetreuung ist mit 30 Kindern voll besetzt. Diese werden von den Lehrerinnen am Vormittag vor Ort in Kleingruppen betreut.

Ein digitales Highlight ist die Challenge der Woche. Frau Proske stellt jede Woche ein kurzes Video mit dem Aufruf zu einer Challenge auf die Pinnwand. So sollten die Kinder in der ersten Woche einen Wunsch auf einen gebastelten Glücksbringer schreiben und diesen in den Schulbriefkasten werfen.



Die Wünsche werden im Schulhaus aufgehängt und per Foto wieder zu den Kindern nach Hause geschickt. „So bleiben die Kinder zusätzlich mit dem Schulhaus in Kontakt und unser Haus wird mit Arbeiten der Kinder geschmückt. Die Mädchen und Jungen freuen sich sicher, wenn sie dann wieder kommen dürfen und ihre Werke live betrachten können.“, so die Schulleiterin.

**Das Kollegium sowie die Kinder der Grundschule Sünching wünschen viel Glück fürs neue Jahr!**



## Barrierefreie Neubau-Praxis- bzw. Büroflächen

Das ca. 275 m<sup>2</sup> Flächen befindet sich in einer größeren Ortschaft ca. 25 km südöstlich von Regensburg und ist über die Bundesstraße gut angebunden. Die beiden Vermietflächen mit 11 Räumen befinden sich in einem energetisch optimierten Neubau in KfW 40 - Bauweise mit barrierefreiem Zugang und Personenlift in einer Gemeinde im östlichen Landkreis. Im 1. Obergeschoss können Mieterwünsche hinsichtlich Bodenbelag und Ausstattungsdetails berücksichtigt werden. In dieser Einheit ist auch Arbeiten und Wohnen in Kombination möglich. Die Raumaufteilung der Großraumfläche im Dachgeschoss sowie die Bodenbeläge und die Ausstattung mit WC/Dusche etc. können nach Mieterwunsch erfolgen. Am Objekt sind viele Stellplätze vorhanden.

EUR 2.618,-

Energiebedarfsausweis, Gas, 50 kWh/(m<sup>2</sup>a), BJ 2015

Gerne vermieten oder verkaufen wir auch Ihre Immobilie.

**TRUMMER**  
IMMOBILIEN

fair und kompetent



0941

**44 76 33**



<http://www.trummer.de>

Wir suchen (m/w/d):

**Bau-Vorarbeiter / -Polier**  
**Maurer / Betonbauer**  
**Azubi**



Bewerbungen an:

**F. Spindler GmbH**

Krankenhausstraße 90

93104 Sünching

Telefon 09480/237

Telefax 09480/446

info@spindler-bau.de

# 4-Tages-Fahrten 2021

Das Kreisjugendamt und auch wir möchten trotz der nicht vorhersehbaren Entwicklungen erst einmal an der Planung festhalten. Gemeinsam sind wir uns dem Ernst der Lage bewusst aber auch fest davon überzeugt, dass eine Durchführung in den Sommerferien – sofern es die Rahmenbedingungen erlauben – im Sinne der Kinder ist, ohne das Wohl der Betreuer aus den Augen zu verlieren.

Die Entscheidung der Umsetzung wird voraussichtlich Anfang Mai getroffen. Eine entsprechende Bekanntgabe erfolgt über die Presse, den örtlichen Aushang und falls möglich in unserer Juni-Ausgabe.

Die Aktion für Kinder von 9 – 13 Jahren wäre von Montag, 09.08. bis Freitag, 13.08. (ohne Mittwoch) mit folgenden Zielen geplant:

Montag	Erfahrungsfeld zur Entfaltung der Sinne Nürnberg + Palm Beach
Dienstag	Sealife oder Allianz Arena München + Caprima-Bad Dingolfing
Donnerstag	Bayernpark
Freitag	Rodel- & Freizeitparadies St. Englmar + Elypso-Bad Deggendorf

Der Teilnehmerbeitrag beträgt je Kind 80 €, für das zweite Kind einer Familie 75 €. Jedes weitere Kind einer Familie, Kinder von Beziehern von Leistungen nach SGB II, SGB XII, Wohngeld, Kinderzuschlag sowie Kinder, für die ein Asylantrag gestellt wurde, können kostenlos teilnehmen.

## Wir suchen

Für die Neueröffnung  
am 17. Juni 2021 in Aufhausen

- Metzger (m/w/d)
- Metzgereifachverkäufer (m/w/d)
- Koch (m/w/d)
- Kassenpersonal (m/w/d)
- Mitarbeiter zum Verräumen (m/w/d)

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

EDEKA Wüst  
z. Hd. Frau Petra Wüst  
Petzkofen 49 1/2  
93089 Aufhausen



## Pressemitteilung

12/2021/42/A  
Fürth, den 18. Januar 2021

### Mikrozensus 2021 im Januar gestartet

Interviewerinnen und Interviewer des Landesamts für Statistik in Fürth bitten um  
Auskunft

**Der Mikrozensus ist die größte amtliche Haushaltsbefragung in Deutschland. Seit mehr als 60 Jahren wird in Bayern und im gesamten Bundesgebiet jährlich etwa ein Prozent der Bevölkerung befragt. Nach Angaben des Bayerischen Landesamts für Statistik in Fürth betrifft dies in Bayern rund 60 000 Haushalte. Sie werden im Verlauf des Jahres von speziell für diese Erhebung geschulten Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.**

Im Jahr 2021 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus statt. Dabei handelt es sich um eine gesetzlich angeordnete Haushaltsbefragung, für die seit 1957 jährlich ein Prozent der Bevölkerung zu Themen wie Familie, Lebenspartnerschaft, Lebenssituation, Beruf und Ausbildung befragt wird. Für einen Teil der auskunftspflichtigen Haushalte kommt ein jährlich wechselnder Themenbereich hinzu, der in diesem Jahr Fragen zur Gesundheit beinhaltet.

Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürgerinnen und Bürger des Landes von großer Bedeutung. So entscheiden die erhobenen Daten z.B. mit darüber, wieviel Geld Deutschland aus den Struktur- und Investitionsfonds der Europäischen Union erhält.

Aufgrund steigender Anforderungen, z.B. im Bereich der Arbeitsmarkt- und Armutsberichterstattung, wurde der Mikrozensus für die Jahre ab 2020 überarbeitet. Neben der bereits seit 1968 in den Mikrozensus integrierten Arbeitkräfteerhebung der Europäischen Union (LFS – Labour Force Survey) sind seit 2020 auch die bisher separat durchgeführte europäische Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU SILC – European Union Statistics on Income and Living Conditions) sowie ab diesem Jahr die Befragung zu Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT) Teil des neuen Mikrozensus. Um die Befragten trotz dieser Erweiterungen zu entlasten, wird die Stichprobe seit 2020 in Unterstichproben geteilt, auf welche die verschiedenen Erhebungsteile LFS, EU-SILC und IKT verteilt werden.

Die Befragungen zum Mikrozensus finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind in diesem Jahr rund 60 000 Haushalte zu befragen. Dabei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren, wer für die Teilnahme am Mikrozensus ausgewählt wird.

-2-

Nachdruck – auch auszugsweise – mit Quellenangabe erwünscht.

Bayerisches Landesamt  
für Statistik  
Nürnberger Str. 95  
90762 Fürth

Stabsstelle Präsidialbüro,  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Nürnberger Str. 95  
90762 Fürth

Pressesprecher: Gunnar Loibl  
Telefon: 0911 98208-6104,  
0911 98208-6109,  
E-Mail: presse@statistik.bayern.de

www.statistik.bayern.de  
Öffentliche Verkehrsmittel Fürth:  
Haltestelle: Jakobinenstraße

Die Befragungen werden in vielen Fällen als telefonisches Interview mit den Haushalten durchgeführt. Dafür engagieren sich in Bayern zahlreiche ehrenamtlich tätige Interviewerinnen und Interviewer im Auftrag des Bayerischen Landesamts für Statistik. Haushalte, die kein telefonisches Interview wünschen, haben die Möglichkeit, ihre Angaben im Rahmen einer Online-Befragung oder auf einem Papierfragebogen per Post zu übermitteln.

Ziel des Mikrozensus ist es, für Politik, Wissenschaft, Medien und die Öffentlichkeit ein zuverlässiges Bild der Lebensverhältnisse aller Gruppen der Gesellschaft zu zeichnen. Um die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht. Sie gilt sowohl für die Erstbefragung der Haushalte als auch für die drei Folgebefragungen innerhalb von bis zu vier Jahren. Durch die Wiederholungsbefragungen können Veränderungen im Zeitverlauf nachvollzogen und eine hohe Ergebnisqualität erreicht werden. Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen das geplante Telefoninterview bei den Haushalten stets zuvor schriftlich an.

Das Bayerische Landesamt für Statistik in Fürth bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2021 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Interviewerinnen und Interviewer zu unterstützen.



**PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE**  
Dr. med. dent. Anita Macków

*NEUE Praxisöffnungszeiten:  
Mo, Di, Do 8.30-12.30 und 14.00-18.00 Uhr  
Mi, Fr 8.30-14.00 Uhr und nach Vereinbarung*

*WIR, EINE MODERNE QUALITÄTSORIENTIERTE ZAHNARZTPRAXIS MIT AUSGEZEICHNETEM ARBEITSKLIMA*

*SUCHEN ZUM 01.09.2021 FÜR UNSERE PRAXIS IN HAGELSTADT*

*EINE/-N BEGEISTERUNGSFÄHIGE/-N AUSZUBILDENDE/-N (W/M/DIV) ZUR/ZUM*

*ZAHNMEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTEN*

*Voraussetzungen:*

- *Guter Mittelschulabschluss (oder höher)*
- *Einfühlungsvermögen und Offenheit im Kontakt mit fremden Menschen*
- *Fähigkeit strukturiert zu Arbeiten*
- *Freude an Teamarbeit*
- *Ein wenig handwerkliches Geschick kann von Nutzen sein*

*Bewerbungen bitte schriftlich per Email an Dr. Anita Macków [praxis@zahnarzt-hagelstadt.de](mailto:praxis@zahnarzt-hagelstadt.de)*



Liebe Leserinnen und Leser,

ein schwieriges Büchereijahr ist mit 2020 zu Ende gegangen und 2021 hat auch weniger optimistisch angefangen. Aber ab 26. Januar konnten wir mit dem Call & Collect-Service die Arbeit endlich wieder aufnehmen. Das war nur unter strengen hygienischen Auflagen möglich, aber es war ein Anfang und wurde sehr gut angenommen.

Natürlich waren wir in der Zwischenzeit nicht untätig und haben das gemacht, was viele Menschen in dieser Zeit machten: Wir haben aufgeräumt, umgeräumt und ausgeräumt.



Zur besseren Orientierung wurden die Romane in fünf Kategorien unterteilt. So haben wir jetzt Spannung, Regionales, Unterhaltungsliteratur, Fantasy und History, sowie Schöne Literatur. Auch in der Kinder- und Jugendabteilung gibt es Änderungen, da wir hier ein zusätzliches Regal aufstellen möchten.

Inzwischen haben wir fast 10 000 Medien und so war es unerlässlich, dass wir zahlreiche Bücher aussortieren mussten, um wieder Platz für die neuen Bücher zu schaffen.

Ein weiteres "Corona-Projekt" ist der Austausch der CD-Hüllen gegen bruchfeste BiblioDiscpacks, die auch viel weniger Platz im Regal beanspruchen. Bei über 400 Tonträgern eine längere Sache. Später sollen auch die DVDs folgen.

Im März wollen wir neue Bücher kaufen und es wäre schön, wenn wir auch Veranstaltungen planen könnten.

Wir werden Sie auf jeden Fall über unsere Homepage, über die Presse und über Facebook auf dem Laufenden halten. Hier möchte ich Sylke Maas danken, die die Facebook-Einträge übernimmt. Und zum Schluss noch ein paar Buchtipps:



## Hierl Landschaftsbau

Eichenweg 6 - 93099 Schönach

Tel./Fax 0 94 29 / 94 84 46

Mobil 0170 / 2 37 81 84 - Reiner.Hierl@gmx.de

www.landschaftsbau-hierl.de



Rasenbau • Fräs- u. Vertikutierarbeiten • Gartengestaltung u. -pflege  
Terrassen • Hof und Gehwege in Beton-, Granit- und sonstigen Natursteinen  
Holzterrassen • Holzzäune und sonstige Zäune  
Brunnenbohrungen • Bruchsteinmauern  
Kinderspielplätze mit Geräten der Firma Eibe  
Grabpflege und Grabpflanzungen

### Bioenergetischer Lebensraum:

Harmonisierung aller Störquellen • Energien • Schwingungen  
Einklang mit der Natur • Höhere Lebensenergie • Gesünder leben



## FLIESENLEGER

Uwe Häfner

Verlegung von Fliesen, Platten, Mosaik, Natursteinen

Kurzfristig, preiswert und kompetent

Haidenkofen 78, 93104 Sünching, Telefon: 09480/5199

Handy: 0163/4433883



*Unabhängigkeit  
ist unsere Stärke*

## Uttendorfer Versicherungsmakler

Unabhängiger Versicherungsdienst

Wir überprüfen kostenlos und unverbindlich  
Ihre bestehenden oder geplanten Versicherungen.

*Wir prüfen*

- ob es bei gleicher Prämie mehr Leistung gibt
- ob Sie für die gleiche Leistung weniger zahlen müssten
- ob Sie bereits gut versichert sind

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.  
Wir optimieren für Sie Ihre Versicherungsverträge.

Uttendorfer Hermann • Bahnweg 7 • 93104 Riekofen

Tel. (0 94 80) 93 84 59 • Fax (0 94 80) 93 84 60 • info@uvd-uttendorfer.de



Ihr Fachgeschäft

# HÖRAKUSTIK *Sinzinger*



**Sparen Sie**

mit uns bis zu

**500,- €**

dank unserer



**\*Unsere Bestpreis-Garantie:**  
Wenn Sie das gleiche Hörsystem im Umkreis von 30 Kilometern günstiger finden, ziehen wir **nochmals 10 Prozent** vom Preis des Mitbewerbers ab.

[www.hoerakustik-sinzinger.de](http://www.hoerakustik-sinzinger.de)

## „Wir als Sünchinger sind gerne für Sie da!“

- Hörgeräte aller Hersteller
- professioneller Hörtest
- persönliche Hörberatung
- individuelle Anpassung
- unverbindliches Probetragen
- umfangreiches Zubehör
- Kundenbetreuung in Alten- und Pflegeheimen
- Hausbesuche
- Hörtraining
- Hörgeräte-Versicherung
- regelmäßiger Rundumservice
- Hörakustik für Kinder
- maßgefertigter Gehörschutz
- Kundenparkplatz mit barrierefreiem Zugang



Ihre Hörakustikmeister  
Christian und Matthias Sinzinger

Hörakustik Sinzinger GbR • Dingolfinger Straße 8 • 94333 Geiselhöring | Telefon: 094 23/ 9 43 0277 | [info@hoerakustik-sinzinger.de](mailto:info@hoerakustik-sinzinger.de)





## Gemeinde Aufhausen

### Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Stocker Sophie und Michael wurde eine Tochter Emilia geboren.

Brunner Tamara und Markus wurde eine Tochter Mia Isabell geboren.

Bauer Jasmin und Priglmeier Philipp wurde eine Tochter Leah geboren.

Schneider Johanna und Andreas wurde ein Sohn Jakob Anton Ludwig geboren.

### Wir betrauern den Tod von:

Rieger Richard, Aufhausen

Seidl Rosa, Triftling

Engelbrecht Anna, Petzkofen

### Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:

Lukas Stocker und Katharina Zollner (Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in der Gregor-Meyer-Str. 13, Aufhausen)

Alfred Meier (Nutzungsänderung eines Einfamilienhauses in ein Zweifamilienhaus in Petzkofen 55)

### Der Bürgermeister informiert:

#### Hundesteuer



Alle neuen Hundebesitzer müssen ihre Hunde ab einem Alter von vier Monaten bei der Gemeindeverwaltung (Verwaltungsgemeinschaft Sünching, Kasse, Tel. 09480/9380-15) anmelden.

**Appell an alle Hundehalter:** Bitte leinen Sie Ihre Hunde an! Die Gemeinde hat auch eine Anleinverordnung, die zu beachten ist. Bedenken Sie auch: Es ist nicht Sache der Gemeinde oder Ihrer Mitmenschen, Hundekot zu beseitigen.

#### **Öffnungszeiten des Wertstoffhofes Aufhausen (Sommerzeit)**

Ab 01. April 2021 (Sommerzeit) ist der Wertstoffhof wieder  
**am Mittwoch von 17.30 Uhr – 19.30 Uhr**  
geöffnet.

Die bisherigen Öffnungszeiten am **Freitag von 14.00 bis 16.00 Uhr und  
Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** bleiben unverändert.



### **Baugebiet „Vogelberg Ost“ fertiggestellt**

Das neue Wohnbaugebiet „Vogelberg Ost“ am Ostrand Aufhausens wurde Mitte Dezember 2020 abgenommen und fertiggestellt. Die Vergabe der Baugrundstücke ist bereits erfolgt, sodass die ersten Baukräne ab Frühjahr 2021 zu sehen sein werden. Die Gemeinde bedankt sich bei allen am Bau Beteiligten für den harmonischen Ablauf auf der Baustelle. Den Anliegern sei für ihr Verständnis für die Einschränkungen während der Bauzeit gedankt.



Die Erschließungsstraßen werden derzeit noch nicht beleuchtet und auch nicht für den Verkehr freigegeben, solange hierfür noch kein Bedarf besteht. Im laufenden Jahr werden das Baugebiet und der Heckenweg nochmals einige Tage zur Aufbringung der Asphaltfeinschicht gesperrt.

Die Bauherren und deren Baufirmen und Lieferanten werden gebeten, schonend mit den neuen Erschließungseinrichtungen umzugehen.

### **Neueröffnung EDEKA-Markt**

Nach Angaben des Betreibers eröffnet Mitte Juni 2021 der neue Verbrauchermarkt am Westrand von Aufhausen. Durch die Ansiedlung dieses Vollsortimenters kann eine Lücke zur Grundversorgung geschlossen werden. Es freut uns natürlich sehr, dass mit der Familie Wüst, die ja bereits jetzt schon einen kleinen Markt in Petzkofen betreut, ein örtlicher Kaufmann/-frau diesen Markt übernimmt. Wir wünschen viel Erfolg für diese Expansion. Die Gemeinde hat mit der Ausweisung des Sondergebietes und vor allem durch die Errichtung des Geh- und Radweges eine gute Anbindung geschaffen.

Bei der Freude über die erweiterte Grundversorgung bitten wir trotzdem, die bestehenden Handwerksbetriebe in Aufhausen bei Ihrem Einkauf nicht zu vergessen. Halten Sie z.B. unseren altbewährten Bäckereien weiterhin die Treue durch Ihren regelmäßigen Einkauf, damit unser Kernort auch weiterhin belebt ist.



## **Straßenreinigung nach Winter**

Nachdem der Winter überall seine Spuren hinterlassen hat, bitte ich die Bevölkerung, mit einem „Frühjahrsputz“ für Sauberkeit im Ortsbild zu sorgen und die Reinigung von Gehwegen und Straßen nicht zu vergessen. Besonders wichtig ist es, den Streusplitt zu entfernen, um ein Verstopfen der Straßenentwässerungskanäle zu verhindern. Vielen Dank dafür.

## **Maibaum**

Zu einer beliebten Tradition zählt auch bei uns das Maibaumaufstellen. Wir hoffen, dass dies auch heuer in Aufhausen, Petzkofen und Hellkofen möglich ist.

## **Bürgerversammlung 2021**

Leider mussten wir aufgrund der aktuellen Lage die Bürgerversammlung 2020 absagen. Die Präsentation steht Ihnen ab sofort auf unserer Homepage [www.gemeinde-aufhausen.de](http://www.gemeinde-aufhausen.de) zur Verfügung.



## **Ferienprogramm 2021**

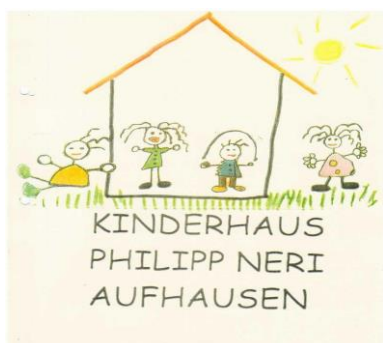
Wegen der durch die Corona-Pandemie bedingten Einschränkungen ist es in diesem Jahr nicht möglich, eine Vorbesprechung für das Sommerferienprogramm 2021 abzuhalten. Damit aber auch heuer wieder mit einem bunten Programm für lustige, abwechslungsreiche und unterhaltsame Ferien gesorgt ist, gehen wir in die Planung für 2021.

Wenn Sie als Privatperson oder Verein eine Aktion anbieten möchten oder Anregungen/Ideen haben, wenden Sie sich bitte an unsere Jugendbeauftragte/Gemeinderätin Frau Melanie Sperl. Tel: 0160/8080090 oder 09454/1237

## **Neujahrsempfang 2021**

Die Corona-Pandemie wirkt sich auch auf unseren alljährlichen Neujahrsempfang aus, den ich aufgrund der aktuellen Lage und der dadurch geltenden Vorschriften absagen muss. Wir bedauern die Absage und bitten um Verständnis. Wir als Gemeinde haben eine Vorbildfunktion und unsere Gesundheit steht an erster Stelle.

## **Neues vom Kinderhaus Philipp Neri:**



Anmeldung für die Kinderkrippe für das neue Kindergartenjahr 2021/2022 ist bis 29. März unter [kita.aufhausen@bistum-regensburg.de](mailto:kita.aufhausen@bistum-regensburg.de) möglich.

Anmeldungen für den Kindergarten für das neue Kindergartenjahr 2021/2022 können leider nicht stattfinden, da wir keine freien Plätze zur Verfügung haben. Ab September haben wir keine ausgelagerte Gruppe mehr und deswegen bleiben die Vorschulkinder in den jeweiligen Gruppen bei uns im Haupthaus.

## Ehrung des ausscheidenden Kommandanten Herrn Froschhammer



Bei der letzten Gemeinderatssitzung ehrte Bürgermeister Toni Schmid im Rahmen einer kleinen Laudatio die Verdienste des ehemaligen langjährigen Kommandanten Herrn Raimund Froschhammer.

Herr Froschhammer war von 1986 bis 1998 als zweiter und von 1998 bis 2018 als erster Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Aufhausen tätig.

Foto: Erich Ertl

Bürgermeister Toni Schmid bedankte sich für sein hohes Engagement und überreichte eine Urkunde sowie eine Statue des Heiligen Florians aus Südtirol.

## Lagerplatz für vom Borkenkäfer befallenes Holz

Die Gemeinde bietet Ihren Bürgern seit Jahren die Gelegenheit, das Grundstück FINr. 1126, Gmkg. Petzkofen, an der Gemeindestraße zwischen Mittermühle (Kläranlage) und der Ochsenstraße als vorübergehenden **Lagerplatz für vom Borkenkäfer befallenes Holz kostenfrei** zu nutzen.

Um die geforderten Abstände zwischen befallenem Holz und Wäldern einzuhalten ist es notwendig, dass die Lagerung von Käferholz zukünftig auf das nördliche Drittel des Grundstücks (blau umrandet) beschränkt wird. Der südliche Teil des Grundstücks (rot gekennzeichnet) darf für die Lagerung von Käferholz hingegen ab sofort nicht mehr genutzt werden.



*Vielen Dank*

Ich danke allen, die sich seit Monaten der Corona-Pandemie so umsichtig verhalten und sich und andere schützen! Deshalb mein dringender Appell: „Verhalten Sie sich weiterhin umsichtig und halten Sie alle Hygieneregeln konsequent ein. Denn nur so können wir uns wirksam gegenseitig schützen. Für Ihr Engagement und Ihren verantwortungsvollen Umgang mit der Situation danke ich Ihnen herzlich.“

## **Neues Kinderhaus Aufhausen**



Die Bauarbeiten für das neue Kinderhaus in Aufhausen wurden fortgesetzt. Leider kam es witterungsbedingt zu Verzögerungen.

Folgende Planungsbüros sind tätig:

- Architekturbüro Gutthann HIW, Donaustauf
- Haustechnik Büro Schiefeneder&Partner, Regen
- Statik, Büro Baumruck+Oswald, Straubing
- Elektroplanung PTS Schmid, Blaibach
- Brandschutzkonzept Büro Seidel, Teublitz
- Baugrunduntersuchung IFB Eigenschenk
- Freiflächenplanung FLU Planungsteam, Regensburg
- SiGe-Koordination, Attenberger, Passau

Die Baumeisterarbeiten führt die Fa. Mader-Bau aus.

Derzeit laufen die Ausschreibungen für die Gewerke Zimmerarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Gerüstbau, Heizung, Lüftung, Sanitär und Elektroarbeiten.

Die Fertigstellung ist für Januar 2022 geplant.

## **Anmeldungen für das neue Kinderhaus**

Träger des neuen Kinderhauses in Aufhausen ist die Johanniter-Unfallhilfe.

Stand heute wird das Kinderhaus mit einer Übergangsgruppe zum 01.09.2021 öffnen.

Die Inbetriebnahme des Neubaus ist für das erste Quartal 2022 angedacht.

Ab September können wir eine Kindergartengruppe mit 25 Plätzen anbieten, das neue Kinderhaus wird dann zwei Kindergartengruppen und eine Krippengruppe beherbergen.

Aufgrund von Corona muss die geplante Informationsveranstaltung des Trägers „Die Johanniter“ am 26. Januar 2021 in der Schulturnhalle Aufhausen abgesagt werden.

Näheres ist auf der Homepage der Gemeinde Aufhausen: [www.gemeinde-aufhausen.de](http://www.gemeinde-aufhausen.de)  
Informationen zum neuen Kinderhaus finden Sie unter "Präsentation".

Desweiteren ist für das neue Kinderhaus bereits eine Homepage eingerichtet:

[www.johanniter.de/kinderhaus-aufhausen](http://www.johanniter.de/kinderhaus-aufhausen)

Hier können Sie die wichtigsten Informationen abrufen und Anmeldungen vornehmen.



Auch in diesem Jahr hatte der Nikolaus dank des Fördervereins für alle eine kleine Überraschung. Nur gesehen hat ihn dieses Mal leider niemand.



Frau Jutta Balk ist die neue stellvertretende Schulleiterin. Als langjährig tätige Lehrerin in Pfkofen ist sie vielen bekannt. Sie übernahm in den letzten Jahren bereits zahlreiche Aufgaben im dortigen Schulhaus. Seit diesem Schuljahr leitet sie auch die Kooperation zwischen Kinderhaus und Schule.



Nach der erfolgreichen „Teddybären-Mitmachaktion“ während der 1. Schulschließung kam nun die Nächste: „Wir bauen einen Schneemann“. Dem Aufruf folgten zahlreiche Grundschüler und schickten ihre Fotos an die Schule.

Leider kann man hier nur eine kleine Auswahl sehen.

Auf der Homepage [gs-aufhausen-pfkofen.de](http://gs-aufhausen-pfkofen.de) können alle kreativen Schneemänner und Schneewesen bewundert werden.

Liebe Kinder, vielen Dank für eure tolle Beteiligung an der Aktion! Wir freuen uns euch hoffentlich bald wieder in der Schule zu sehen, und dass dies die letzte „Lockdown-Aktion“ war ...



**Am 23. Januar 2011 wurde die**



**Leider konnten wir das 10-jährige Bestehen auf Grund der Corona-Pandemie nicht mit Ihnen feiern. Wir werden dieses Jubiläum aber zu einem späteren Zeitpunkt nachholen.**

**Um unseren kleinen und großen Lesern, nach der Pandemie, wieder neue Medien präsentieren zu können, unterstützt uns die Gemeinde mit einem Betrag in Höhe von 750 Euro.**

**Herzlichen Dank dafür.**



**In diesem Zusammenhang möchten wir uns auch vielmals bei der Bäckerei Dirmeier bedanken, die nunmehr seit 10 Jahren die Bücherei mit einer jährlichen Spende von 150 Euro unterstützt.**

---

**Buchvorstellung:**

**Sonntag, den 21.03.2021 von 10:30 bis 13:00 Uhr**

### Medienkatalog online – eOPAC:

Unter der Internetadresse <https://www.eopac.net/BGX431876/> verfügt die Gemeindebücherei Aufhausen über ein eigenes Büchereiportal.

Dort ist der gesamte Medienbestand der Bücherei Aufhausen aufgelistet. Die Leser können sich jetzt auch außerhalb der Öffnungszeiten bequem von zuhause aus informieren, welche Bücher, Hörbücher, Musik-CDs, Spiele oder Filme in der Gemeindebücherei zur Ausleihe bereitstehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Bleiben Sie gesund.

Das Bücherei-Team

Gemeindebücherei Aufhausen  
Hofmark 4  
93089 Aufhausen



## Veranstaltungskalender

In der Gemeinde Aufhausen wären folgende Veranstaltungen geplant:

<b>März 2021</b>		
Freitag	05.	KDFB: Weltgebetstag Thema: Vanuatu
Montag	08.	KDFB: Palmbüschel binden 13.00 Uhr u. 19.30 Uhr
Dienstag	09.	KDFB: Palmbüschel binden um 13.00 Uhr
Freitag	12.	SPD: Vereinssitzung
Samstag	13.	Kriegerverein: JHV
Donnerstag	18.	OGV: Frühjahrsbepflanzung
Freitag	19.	TC: JHV im GH Helm
Freitag	19.	Kolping: Josefiamt
Freitag	19.	VdK: Stammtisch im Gasthof Röhrl in Pfakofen
Samstag	20.	MMC: Rosenkranz
Samstag	20.	TSV: Starkbierfest im Sportheim
Sonntag	21.	Eltern-Kind-Gruppe: Frühjahrsbasar im Pfarrstadl
Sonntag	21.	Bücherei: Buchausstellung
Freitag	26.	Nachbarschaftshilfe: JHV mit Neuwahlen im Stiftsgasthof
Samstag	27.	Schützenverein Petzkofen: JHV mit Gottesdienst
Samstag	27.	FF Aufhausen: Amt für verstorbene Mitglieder
Sonntag	28.	Pfarrei: Palmsonntag mit Palmweihe
Dienstag- Dienstag	30.- 27. 04.	Schützenverein Aufhausen: Frühjahrspreisschießen
<b>April 2021</b>		
Donnerstag	01.	Pfarrei: Feier vom letzten Abendmahl 18.30 Uhr
Freitag	02.	Pfarrei: Karfreitagsliturgie 15.00 Uhr
Freitag	02.	Fischerfreunde: Fischverkauf
Samstag	03.	Pfarrei: Osternacht 21.00 Uhr
Montag	05.	Kolping: Emmausgang
Samstag	10.	FF Petzkofen: Kirche für verstorbene Mitglieder
Sonntag	11.	Pfarrei: Barmherzigkeitssonntag
Mittwoch	14.	OGV: Jugendarbeit im JuGa 17.00 Uhr
Mittwoch	14.	KDFB: Messfeier um 18.30 Uhr für verstorbene Mitglieder & 19.30 Uhr JHV im GH Haid
Freitag	16.	VdK: Stammtisch im Gasthof Röhrl in Pfakofen
Sonntag	18.	Pfarrei: Erstkommunion
Samstag	24.	TSV: Kirche für verstorbene Mitglieder
Samstag	24.	Motorrad-Wallfahrt zum Brombachsee
Sonntag	25.	Fischerfreunde: Anfischen mit Kesselfleischessen
Sonntag	25.	Pfarrei: Markus-Bittgang nach Triftlfing 18.00 Uhr
Freitag	30.	Schützenverein Petzkofen: Maibaumaufstellen



<b>Mai 2021</b>		
Samstag	01.	FF Aufhausen: Maibaumaufstellen
Samstag	01.	FF Hellkofen: Maibaumaufstellen
Sonntag	02.	Pfarrei: Maiandacht in Gansbach 17.00 Uhr
Dienstag	04.	Schützenvereine Aufhausen & Petzkofen: letzter Schießabend vor der Sommerpause
Donnerstag	06.	KDFB: Maiandacht mit anschl. Muttertagsfeier im Stiftungsgasthof 18.30 Uhr
Freitag	07.	Nachbarschaftshilfe: Maiandacht mit Einkehr im Stiftungsgasthof
Samstag	08.	FF Aufhausen: Watterturnier
Samstag	08.	Kinderhaus Philipp Neri: Frühlingsfest
Montag	10.	Pfarrei: Bittprozession 18.00 Uhr
Dienstag	11.	Pfarrei: Bittprozession 18.00 Uhr
Mittwoch	12.	Pfarrei: Bittprozession 18.00 Uhr
Mittwoch	12.	FCB Fan-Club: Grillfest im Stiftungsgasthof
Donnerstag	13.	TSV Stockschiützen: Dorfmeisterschaften
Freitag	14.	Seniorenclub: Mutter-/Vatertagsfeier
Samstag	15.	VdK: Mutter-/Vatertagsfeier
Sonntag	16.	Pfarramt: Schaueramt Aufhausen mit Flurprozession 08.00 Uhr
Donnerstag	20.	OGV: Sommerbepflanzung
Sonntag	23.	Pfarrei: Maiandacht Niederhinkofen
Montag	24.	Pfarrei: Schaueramt Triftlfing mit Flurprozession 18.30 Uhr
<b>Juni 2021</b>		
Donnerstag	03.	Pfarrei: Fronleichnam
Donnerstag	03.	GH Helm: Gartenfest
Mittwoch	09.	OGV: Gartenführung bei Fr. Parzefall in Langenerling

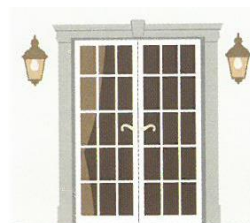


### **Vorankündigung**

50 Jahre Skiclub Aufhausen, 16. Oktober 2021

### **LEANDER WEIGL**

Objektbetreuung Hausmeisterservice  
 Insektenschutzrahmen für Fenster Türen und Kellerschacht  
 Rolladenbau- Jalousienbau  
 Reparaturen-Montage-Verkauf  
 Triftlfinger Straße 9, 93089 Aufhausen  
 Telefon 0175/4911442 oder 09454/949199





## ***Karfreitags-Angebot*** ***2. April 2021***



### ***Forellen***

***frisch vom Grill oder geräuchert***

***von 11 Uhr bis 12.45 Uhr***

**Abholung bei der FF Aufhausen**

Vorbestellung bis Freitag, 26.03.2021 bei Sandra Schindlbeck, Tel. 09454 / 949444

## ***Mutter-Kind-Gruppe***

### ***Aufhausen***

#### ***Nachfolgerin gesucht !!!***

Frau Gabi Altweck beendet im Juli 2021 ihre langjährige ehrenamtliche Tätigkeit als Leiterin der Mutter-Kind-Gruppen in Aufhausen. Es werden dringend Nachfolgerinnen gesucht! Bei allen Fragen, auch zur Ausbildung als Gruppenleiterin, meldet Euch gerne bei Gabi Altweck, Handy 0170 – 8616231 !

**Der Frühjahrsbasar findet leider wieder nicht statt !**



Katrin Kirchmeier  
Selbstständige Cleafin Partnerin  
Gärtnerweg 1  
93089 Aufhausen  
Tel: 0151/ 64 51 95 57  
E-Mail: [KatrinKirch@web.de](mailto:KatrinKirch@web.de)

Cleafin- Das moderne, gründliche, schnelle und umweltfreundliche Reinigungskonzept.

Für alle Bereiche im Haushalt ob im Innen – oder Außenbereich!

Gerne berate ich Sie unverbindlich und kostenlos!

Besuchen Sie mich schon mal in meinem Online-Shop

<https://katrinkirchmeier.cleafin.shop/de>

# Steuern sparen !

Wir beraten Sie  
und fertigen Ihre  
**Einkommen-  
steuererklärung.**



Dies alles erfolgt im Rahmen  
einer Mitgliedschaft ausschließlich  
bei Einkünften aus nicht-  
selbstständiger Tätigkeit.

Mitgliedsbeiträge	
Jahresbrutto	Beitrag
z.B. 10.000,- €	49,- €
z.B. 25.000,- €	92,- €
z.B. 50.000,- €	145,- €
z.B. ab 150.001,- €	325,- €
zuzügl. Einm. Aufn.-Gebühr i.H.v. 15,- €	

## LOHNSTEUERHILFEVEREIN Altbayerischer e.V.

Beratungsstelle: Ortsstraße 1a · 93089 Triftlfing  
Leiterin: Elisabeth Amring · Telefon (09454) 94 97 14  
www.amring.altbayerischer.de · Beratungstermine n. Vereinbarung



### Energetix Magnetschmuckvertrieb



**Hayde Karl**

Josef-Magg-Strasse 15  
93089 Aufhausen

Tel. 09454/1477 od. 0160/8583311  
E-Mail : karl-aufhausen@t-online.de  
Online Shop: www.karl.energetix.tv



### Hayde 's Asia Kochkurs

**Hayde Karl**

Entdecken Sie die Geheimnisse der  
Asiatischen Küche, und erlernen Sie auf  
schnelle und einfache Art, wie man köstliche  
Asiatische Gerichte zubereitet

Josef-Maggstr.15  
93089 Aufhausen  
**Web:kochkursasiatischmithayde.jimdofree.com**  
Tel. 09454/1477  
Handy 0160/8583311  
E-Mail: karl-aufhausen@t-online.de



# AUTO Weißdorn GmbH

SKODA



**Wir waren, sind & bleiben weiterhin für Sie da!**

Die aktuelle Zeit ist für viele für uns  
sehr kompliziert und schwer!  
Wir möchten Ihnen den Alltag  
erleichtern!

Wir bieten Ihnen:

- Hol & Bring Service
- Werkstatersatzwagen
- Servicearbeiten für alle Marken
- Schadensabwicklung
- Abwicklung mit der  
Versicherung
- Glasschaden Reparaturen

Unser Verkauf ist erreichbar!

- Telefonisch
- Per E-Mail
- Probefahrten
- Angebotserstellung  
eines Neu- /  
Gebrauchtwagens
- Zulassungsservice

Unter Berücksichtigung der  
aktuellen Corona -Vorschriften

**Seidenbuschstr. 78 – 93089 Aufhausen**

**info@autoweissdorn.de – 09454 94905 - 00**



## Gemeinde Mötzing

### **Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:**

Ladisch Kerstin und Alexander wurde ein Sohn Felix geboren.

### **Wir gratulieren zur Eheschließung:**

Hausladen Sarah und Hafner Thomas, Mötzing

### **Wir betrauern den Tod von:**

Gierstorfer Johann, Haimbuch

Graf Margarete, Haimbuch

Stephanie Horst-Walter, Mötzing

Eisenhut Johann, Dengling

Müllerbauer Thomas, Mötzing

### **Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:**

Manuel Linnert (Neubau eines Zweifamilienhauses mit Doppelgarage und Einliegerwohnung in der Laaberstr. 31 in Haimbuch)

Matthias Jeserer und Sabine Schromm (Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in der Schulstr. 6 in Dengling)

### **Der Bürgermeister informiert:**

#### **Geplantes Wohnbaugebiet „Feldmeßstraße“ in Mötzing**

An der Südseite der Feldmeßstraße in Mötzing soll ein Wohnbaugebiet ausgewiesen werden (wie bereits berichtet). Da sich ein kleiner Teilbereich der zu überplanenden Fläche im Überschwemmungsgebiet Große Laber befindet, ist hierfür ein Ausnahmeantrag bei den zuständigen Wasserrechtsbehörden zu stellen. Dies ist bereits erfolgt. Dafür sind in Abstimmung mit dem Wasserwirtschaftsamt Regensburg umfangreiche hydraulische Berechnungen und Nachweise zu erbringen.

Darin soll nachgewiesen werden, wie umfangreich und an welcher Stelle der Retentionsraumausgleich zu erbringen ist und dass für An- und Unterlieger durch die geplante Bebauung keinerlei wasserwirtschaftliche Nachteile entstehen.

Sobald der Nachweis erbracht ist und die Wasserrechtsbehörden ihre Zustimmung erteilt haben, wird das Bauleitplanverfahren weiterverfolgt.

### **Zurückschneiden überhängender Äste und Sträucher**

Immer wieder wird festgestellt, dass überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern den Verkehr auf den angrenzenden Straßen, Gehwegen und auch Feldwegen behindern.

Ich bitte die Anlieger, sowohl innerhalb von Ortschaften z. B. bei Straßenbeleuchtung, als auch von Waldgrundstücken und Gehölzstreifen, die Sträucher und Bäume zurückzuschneiden, soweit sie in den Verkehrsraum ragen. In diesem Zusammenhang möchte ich mich bei allen bedanken, die diese Arbeiten als Selbstverständlichkeit ansehen und erledigen.

### **Grundstücke/landwirtschaftliche Flächen**

Die Gemeinde Mötzing ist auch weiterhin am Kauf von Grundstücken und landwirtschaftlichen Flächen interessiert. Bitte wenden Sie sich dazu an mich persönlich oder an die VG Sünching, Herrn Schmalhofer.

### **Bürgerversammlung 2021**

In Zusammenhang mit den gültigen Ausgangsbeschränkungen war es uns coronabedingt nicht möglich eine Bürgerversammlung abzuhalten. Ein umfassender Rückblick auf das Geschehen in der Gemeinde seit der letzten Bürgerversammlung, sowie aktuelle Zahlen, Daten und ein Ausblick auf die zukünftigen Projekte finden Sie bis Ende März auf unserer Homepage [www.gemeinde-motzing.de](http://www.gemeinde-motzing.de).

### **Neue Sirenenanlagen**

In den Ortschaften Haimbuch, Mötzing und Schönach werden neue Mastsirenenanlagen errichtet. Dazu wurden Beschallungsproben durchgeführt.

Folgende neue Standorte sind geplant:

Haimbuch, beim Feuerwehrhaus, Mastsirene 12 m

Schönach, bei der Trafostation an der Hauptstraße, Mastsirene 16 m

Mötzing, beim Feuerwehrhaus, Mastsirene 12 m

Den Auftrag für die Sirenen hat die Fa. Sonnenburg erhalten.

Die Gesamtkosten incl. Fundamente belaufen sich auf ca. 50.000 €.

Die bisherigen Sirenen werden abgebaut bzw. außer Betrieb genommen.

### **Abgabe von Kies aus der Kiesgrube Haimbuch**

In der Kiesgrube in Haimbuch wurde der Kiesabbau erweitert. Der Kies wurde aus Sicherheitsgründen und nach Absprache mit der Unteren Naturschutzbehörde (zum Schutz der Mauerschwalben) vom Baggerbetrieb Roßmeier abgebaut und seitlich gelagert. Der Kies wird weiterhin an Gemeindebürger für Baustellen im Gemeindegebiet abgegeben. Der Preis beträgt ab sofort 5 € pro m<sup>3</sup>.

Wer Kies benötigt muss sich vorher beim Bauhof Mötzing melden.

(H. Scheibinger, Tel: 0151/15883369 oder H. Nicklas, Tel: 0170/6128062)

Die Kiesmenge wird dann erfasst und von der Verwaltungsgemeinschaft Sünching in Rechnung gestellt.

Wir bitten um Verständnis, dass der Kies nicht mehr kostenlos abgegeben werden kann, da auch enorme Kosten für den Abbau entstanden sind.

Die im Rahmen der **Dorferneuerung Mötzing – Schönach** entwickelte Idee eines Erlebnishügels nordöstlich der Friedhofskirche St. Martin am südöstlichen Ufer des Kiesabbaus soll durch die Aufstellung eines Bebauungs- und Grünordnungsplans „Äußere Au, Schönach“ weiterverfolgt werden.

Hierzu fand am 18.01.2021 ein Fachstellengespräch mit dem Landratsamt Regensburg als Videokonferenz statt. Die Ergebnisse dieses Gesprächs sollen als Grundlage für eine Entwurfsplanung dienen, um einen Rahmen für den weiteren Kiesabbau nördlich von Schönach und die gewünschten Nachnutzungen, insbesondere Naherholung und ökologische Ausgleichsflächen, zu schaffen.



*(Auszug aus der Maßnahmenaufstellung der Dorferneuerung)*

Zudem fand ein Termin betreffend die Erneuerung der Hauptstraße in Schönach zusammen mit Herrn Arch. Dieter Drexl, Herrn Franz Bachmeier vom Ingenieurbüro Altmann und den Vertreter des Amtes für Ländliche Entwicklung, Herrn Alexander Lukas und Herrn Frank Stephan, statt. Anhand der Vorplanung von Herrn Drexl wurden vor Ort Details der Gestaltung und Vorgaben des Amtes für Ländliche Entwicklung besprochen, die bei der Genehmigungsplanung zu berücksichtigen sind.

Im Vorstand der Teilnehmergeinschaft soll Anfang März das weitere Vorgehen besprochen und die Vergabe der Ing.-Leistungen beschlossen werden. Im Anschluss hieran wird das Ingenieurbüro die Detailplanung vorantreiben und die notwendigen Vorarbeiten (z.B. Baugrunduntersuchung) anstoßen. Ziel ist es, dem Amt für Ländliche Entwicklung baldmöglichst die Planung zur Genehmigung vorzulegen.

## Ferienprogramm 2021



Neues Jahr – neues Glück!

Die Gemeinde Mötzing plant wieder ein Sommerferienprogramm. Nachdem im vergangenen Jahr vieles unsicher erschien, wurden die Angebote sehr gut angenommen und konnte mit den entsprechenden Hygienekonzepten durchgeführt werden. Wir wissen noch nicht was dieses Jahr und im speziellen diesen Sommer noch alles auf uns zukommt

Als Bürgermeister bitte ich alle Vereine und kreative Privatpersonen der Gemeinde Mötzing sich mit durchführbaren Ideen an dem Sommerferienprogramm für die Kinder zu beteiligen. Konkrete Angebote und Vorschläge können wie immer bei den Jugendbeauftragten Herrn Johann Weber (Schönach) sowie Herrn Marius Pielmeier (Schönach) oder bei mir unter der Email: reinhard.knott@vg-suenching.de abgegeben werden. Das entstandene Programm wird auf unserer Homepage, ggf. auch im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

### Ein allgemeines und aufrichtiges Dankeschön!

Vielen Dank an alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde dafür,

- dass alle staatlich angeordneten Ein- und Beschränkungen eingehalten werden.
- dass alle Vereine, auch mit herben Verlusten, sich nicht unterkriegen lassen.
- dass viele von uns ihre Hilfe immer wieder anbieten und dann auch ausführen.

Danke an Alle für das tägliche Zusammenhalten.

Vielen Dank von Herzen

1. Bürgermeister Reinhard Knott

### **Nachruf**

Die GEMEINDE MÖTZING trauert um

**Herrn Johann Eisenhut**  
**ehem. Gemeinderat aus Dengling**

Der Verstorbene war von 01.05.1978 – 30.04.1984 Mitglied des Gemeinderates Mötzing. Für sein verdienstvolles Wirken und seine zuverlässige und fachliche Mitarbeit gebührt ihm unser Dank.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Mötzing**, im Februar 2021

**GEMEINDE MÖTZING**

**Reinhard Knott**, 1. Bürgermeister



# Dorferneuerung Mötzing-Schönach

## Neues aus dem Arbeitskreis Dorfgemeinschaft

### Handarbeitsstammtisch :

Wegen des durch Corona bedingten Lockdowns pausiert der Stammtisch bis auf weiteres. Jedoch gibt es bezüglich des Stammtisches über eine Aktion zu berichten, die auch während der Pandemie möglich war:

Aufgrund eines Zeitungsberichts in der Mittelbayerischen Zeitung über den Handarbeitsstammtisch kam eine Frau auf die Verantwortliche Marianne Hausladen zu, die ehrenamtlich Kleidung für Frühchen strickt. Sie fragte an, ob man ihr eventuell vorhandene Wollreste für die Strickwaren überlassen würde. Nachdem die Stammtischlerinnen fleißig an Frau Hausladen lieferten, konnte diese noch vor Weihnachten ein stattliches Paket mit Wolle verschicken, für die sich die Dame herzlich bedankte.

Der Termin für das erste Treffen des Stammtisches im Jahr 2021 wird in Presse und Pfarrbrief bekannt gegeben. Neuzugänge sind weiterhin herzlich willkommen, einfach vor Ort vorbeischaun und mitmachen. Nähere Infos bei Marianne Hausladen, Telefon Nr. 09480/5252

### Tanzkurse:

Der für November geplante Discofox-Grundkurs in Schönach musste leider wegen des Lockdowns abgesagt werden. Da aber bei allen bisherigen Teilnehmern die Nachfrage nach einer Fortführung des Tanztrainings vorhanden war, ist für dieses Jahr ein weiterer Kurs geplant. Das Training soll wie bisher von den Tanzlehrern der Tanzschule "Move and more" aus Straubing durchgeführt werden.

Sobald ein Termin steht, wird dieser bekannt gegeben.

### Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Mötzing:

Die Nachbarschaftshilfe begann am 6.4.2020 ihre Arbeit. Bis dahin hatten sich bereits zahlreiche Helfer bei der Verantwortlichen Marianne Hausladen gemeldet. Es erfolgten auch schon Anfragen nach Unterstützung bei diversen Aktionen, die erfreulicherweise erfolgreich erledigt werden konnten. Da aber die Nachfrage noch sehr gering ist, wären noch Kapazitäten offen. Also gerne nachfragen, wenn Hilfe gebraucht wird, die Nachbarschaftshilfe ist auch im Lockdown unter Beachtung der gültigen Regeln möglich.

Bei Bedarf bitte bei Marianne Hausladen unter Telefon Nr. 09480-5252 melden.

### Corona-Einkaufsservice:

Für Risikopatienten wird auch unabhängig von der Nachbarschaftshilfe ein Einkaufsservice angeboten, der für die Dauer der Kontaktbeschränkungen bezüglich der Corona-Pandemie weiterlaufen soll. Bei Bedarf bitte bei Marianne Hausladen unter 09480-5252 telefonisch melden.

### Vorschau:

Falls es die Umstände erlauben, wird sich der AK Dorfgemeinschaft wieder treffen und dabei natürlich die begonnenen Initiativen weiterverfolgen. Da derzeit oft erst kurzfristig Termine geplant werden, bitten wir, auf die Mitteilungen betreffs Dorferneuerung-AK Dorfgemeinschaft in der lokalen Presse und im Pfarrbrief sowie auf die Aushänge an den Gemeindefestplatten zu achten. In diesem Sinne: Bleiben Sie gesund!



## Der Winter beschließt das Jahr

Auszüge des alltäglichen Lebens

Im Vergangenen schwelgen!

Was waren das für Winter als viele von uns noch deutlich jünger waren!

Schnee soweit das Auge reicht, Schlitten fahren, Eisstock schießen am gefrorenen Weiher, heimelige Stunden am Holzofenherd.

Holzofenherd?

Den kennen viele nicht mehr. War er doch früher oftmals die einzige Heizquelle im Haus. Warmes Wasser? Sehr oft war es im Holzofenherd inbegriffen, im sogenannten Wasserschiff. Da wurde Wasser eingefüllt und mit dem Anschüren des Ofens hat sich das Wasser erwärmt. Seit vielen Jahrzehnten nicht mehr vorstellbar, hat man doch kaltes und warmes Wasser 24 Stunden unbegrenzt aus der Leitung zu Verfügung.

Das war nicht immer so.

Das Bild zeigt das Anwesen von Friedhelm und Helga Krügl (heute Lachenschmid, Schönach). Eine Wasserleitung war noch nicht verlegt. Jedes Haus hatte seinen eigenen Brunnen. Links im Bild ist der Brunnen zu sehen. Die Brunnen wurden im Winter richtig fest eingewickelt, damit sie nicht einfrieren. War es doch einmal passiert, wurde heißes Wasser in die Pumpe geschüttet. Es war auch völlig normal, dass mehrere Eimer Wasser als Vorrat im Haus standen. Selbst da gefror das Wasser aber manchmal. Bei den meisten Häusern war der Stall für das Vieh unmittelbar am Haus angeschlossen, und auch die Tiere mussten ja getränkt werden. Es war umsichtiges Handeln und Verwenden des Wassers gefragt. Man ist damit aufgewachsen, hat es gelernt, nicht anders gekannt und somit war es selbstverständlich. Erleichterungen versprach dann die Wasserversorgung der einzelnen Dörfer unserer Gemeinde für jedes Haus. Wer erinnert sich noch z.B. an den festen Washtag in der Woche? Es war ein anstrengender Tag. Im Hof stand der Waschkessel, mit einer Wäscheglocke stampfte man die weiße Kochwäsche. Sie wurde mit einem langen und breiten Kochlöffel aus dem Kessel geholt und dann in eine Wäscheschleuder gelegt. Die Waschlauge wurde aufgefangen und für die Buntwäsche, Arbeitswäsche und Socken wiederverwendet. Diese wurden dann ein paarmal mit kaltem Wasser gespült – entweder in der Küche, oder wer schon ein Waschhaus hatte, dann dort. Zwischendurch immer wieder geschleudert, damit man Wasser sparte. Das Trocknen erledigte die frische Luft draußen oder der Platz am Speicher.

Meine Waschmaschine, also ich möchte Sie nicht missen.

1962/1963 gab es viel Schnee, in den Wetteraufzeichnungen ist heute nachzulesen, dass es der kälteste Winter im 20. Jahrhundert gewesen ist.

Den Kindern gefiel - damals wie heute - der Schnee. Ein Blitzen in den Augen, eingemummelt in warme Kleidung, den Schlitten im Schlepptau ging es los. Wobei es bei unserer flachen Gegend schon schwieriger war einen geeigneten Berg zu finden. In Schönach war das der „Berg“ bei der Pfarrersbrücke. Hatte einer keinen Schlitten, so durfte er selbstverständlich bei jemanden mitfahren. Dafür musste er aber den Schlitten wieder raufziehen. Nicht viel anders als heute, der Unterschied wird die Funktionskleidung sein. Die Freude in den Augen, die roten Wagen und die laufenden Nasen sind aber genauso gleich geblieben wie unsere flache Gegend.

Gegenüber vom Oberberger (heute Riedl Brigitte/Hans) war die Jauchegrube der Stallungen des Barons von Moreau (heute Schreinerei Hofer). Da haben die Burschen und Männer Eisstock geschossen.

„Schuß af de Daum dann zählst“ schrie einer aus der Runde.

Kinder tobten auf dem Eis mit Schlitten und Schlittschuhen herum. Da war was los. Es war schön, im Nachhinein etwas Besonderes, hat sich doch die Dorfgemeinschaft Jung und Alt getroffen

Die Frauen trafen sich zum Stricken und Federn schleißten natürlich mit einem Ratsch.

Manche haben mit dem Bulldog die Kinder bei viel Schnee mit dem Schlitten durchs Dorf gezogen.

Der Schulweg zur Hauswirtschaftsschule (heute Verwaltungsgemeinschaft Sünching) musste auch im Winter mit dem Fahrrad bewältigt werden. Bei Eis und Schnee in den Spuren von Autos oder den ersten Traktoren. Der Unterricht war um 17 Uhr beendet. In der Dunkelheit wieder zurück in das jeweilige Dorf. Da waren Stürze auch dabei. Es wurde uns erzählt, dass der Unterricht aufgrund des strengen Winters dann bis ins Frühjahr nicht mehr besucht wurde. Dann aber doch noch ein paar Mal, sonst hätte man kein Entlassungszeugnis bekommen.



### **Eine kleine Bitte zum Schluss:**

Die Arbeitsgruppe Dorfgeschichte ist im Besitz eines digitalen Aufnahmegerätes. Wir würden gerne auch mal aus den anderen Dörfern der Gemeinde Mötzing „G'schichten“ hören und aufschreiben. Aktuell ist es nur so möglich. Aber sobald wir wieder zusammen sein dürfen, besuchen wir Sie gerne und Sie können es uns persönlich erzählen.

Vielen herzlichen Dank im Voraus.

 **Elektrotechnik**  
**Gogolok**  
Wir bewegen Energie

Ihr Partner  
für individuelle  
Photovoltaikanlagen  
mit Speichersystemen

## Ihr Partner vor Ort für...

- ▶ Installationen
- ▶ Beleuchtung
- ▶ EIB
- ▶ SAT und TV
- ▶ Photovoltaik
- ▶ Kundendienst
- ▶ Haushaltsgeräte
- ▶ Netzwerktechnik



Elektrotechnik Gogolok GmbH

Hauptstraße 18a · 93099 Schönach

Tel: 09429-94 99 165 · Fax: 09429-94 99 164 · Mobil: 0151-54 921 925

E-Mail: [info@elektrotechnik-gogolok.de](mailto:info@elektrotechnik-gogolok.de) · Internet: [www.elektrotechnik-gogolok.de](http://www.elektrotechnik-gogolok.de)



Liebe Schützenbrüder und Schützenschwestern,  
da unser Vereinsheim Mötzing immer noch geschlossen ist,  
können wir leider keinen Schiessabend abhalten.  
Falls die Gemeinde und der Freistaat Bayern zulässt zu öffnen,  
werden unsere Pforten  
für die Mitglieder wieder offenstehen.  
Bleibt alle gesund.  
1.Vorstand Michael Kitzler

# KRK Schönach

## Fischessen am Karfreitag, 02.04.2021

Termin unter Vorbehalt aufgrund der aktuellen Corona-Lage



## Gemeinde Riekofen

### **Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:**

Gerl Nadine und Schmalhofer Marco wurde eine Tochter Leni Marie geboren.

Pachaly Sophie und Kropf Christian wurde ein Sohn Noah geboren.

Wöhrl Elisabeth und Lettl Raimund wurde ein Sohn Anton geboren.

### **Wir betrauern den Tod von:**

Zitzelsberger Lidwina, Taimering

### **Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:**

Gemeinde Riekofen (Feuerwehrhauserweiterung, Schlossweg 2 in Riekofen)

### **Der Bürgermeister informiert:**

#### **Bebauungsplan „Bodenwiese“**

Die erste Bebauungsplanauslegung für das Wohnbaugebiet „Bodenwiese“ in Riekofen ist bereits erfolgt. Nach Sichtung der Stellungnahmen der Fachstellen müssen Änderungen vorgenommen werden. So soll eine direkte Straßenanbindung an die Hofmarkstraße erfolgen. Der Gittinger Bach soll mit einem Bauwerk überquert werden. Geklärt werden muss außerdem noch die Beseitigung des Niederschlagswassers. Hier sind noch weitere Untersuchungen für großflächige Versickerungs- und Drosselungsmöglichkeiten erforderlich.

Sobald die offenen Punkte geklärt sind, wird der geänderte Bebauungsplanentwurf erneut öffentlich ausgelegt.

#### **Sommerferienprogramm**

Hallo Kinder und Familien unserer Gemeinde !

Auf der nächsten Seite findet ihr einen Nachtrag zu den Aktionen von 2020, die leider im letzten Gemeindeblatt vergessen wurde.

Das Programm für dieses Jahr erscheint im nächsten Gemeindeblatt.

Die Aktionen werden derzeit geplant und finden unter Beachtung der dann geltenden Corona-Regeln statt





### Experimente und Vieles mehr!

OGV Taimering  
29.07.2020, 13 Kinder

### Pfeil und Bogen

Schreinerei Pellkofer  
31.07.2020, 8 Kinder



### Spiel ohne Grenzen

FF Riekofen  
01.08.2020, 9 Kinder



### Querfeldein!

FF Taimering  
14.08.2020, 11 Kinder

### **Brennholz zum Selbsterwerb**

Die Gemeinde Riekofen hat aus dem Gemeindewald („Gröhricht“) und der Heckenpflege in Taimering Brennholz zum Selbsterwerb an Gemeindebürger abgegeben. Die Selbsterwerber sollen bitte bis Ende März alle Arbeiten erledigt haben. Vielen Dank an alle Eigenerwerber für die Einhaltung der Vorschriften.

### **Räum- und Streupflicht**

Ein Dank geht an alle Hausbesitzer, die der Räum- und Streupflicht nachgekommen sind. Einen besonderen Dank an Herrn Martin Hilmer, der in unserer Gemeinde den Winterdienst verrichtet.

### **Verschmutzung von Straßen und Wegen**

Immer wieder kommt es zur Verschmutzung von Straßen und Wegen. Wir fordern alle Verursacher auf, die verschmutzten Straßen und Wege umgehend wieder zu reinigen. Danke an all diejenigen, die diese Arbeiten ohne Aufforderung erledigen. Ich finde es schade, dass es immer die gleichen Pächter oder Grundstückeigentümer sind, die aufgefordert werden müssen. In Zukunft wird eine Firma beauftragt, die die Reinigung übernimmt.

### **Hundesteuer**



Alle neuen Hundebesitzer müssen ihre Hunde ab einem Alter von vier Monaten bei der Gemeindeverwaltung (Verwaltungsgemeinschaft Sünching, Kasse, Tel. 09480/9380-15) anmelden.

### **Verunreinigung durch Hundekot**

Verunreinigungen durch Hundekot auf Bürgersteigen, öffentlichen Wegen und Plätzen oder Grünanlagen sind nicht schön anzusehen und können Krankheiten übertragen, so dass gesundheitliche Gefahren, zum Beispiel für spielende Kinder, nicht auszuschließen sind. Außerdem ist es für die Mitarbeiter des Gemeindebauhofs sehr unangenehm, wenn sie Hundekot entfernen müssen bzw. wenn dieser ihnen bei Mäharbeiten sprichwörtlich „um die Ohren fliegt“. Leidtragend sind Spaziergänger, die in die „Häufchen“ hineintreten. Und letztlich sind auch die Haus- und Grundstückseigentümer verärgert, wenn sie die Hundehaufen beim Reinigen der Gehwege entfernen müssen. Auch aus der Landwirtschaft kommen regelmäßig Beschwerden über Hundekot auf Wiesen und Äcker, schließlich werden dort Futter bzw. Lebensmittel produziert, die dann mit Hundekot verunreinigt und in den Lebensmittelkreislauf gelangen. Es ist nicht Sache der Gemeinde oder Ihrer Mitmenschen, Hundekot zu beseitigen.

### **Einhaltung von Grenzen**

Nach Hinweisen wird die Gemeinde in nächster Zeit wieder die Grenzen an öffentlichen Wegen und auch gemeindlichen Grundstücken aufdecken und abstecken. Wir bitten dann alle angrenzenden Eigentümer bzw. Bewirtschafter diese Grenzen auch einzuhalten.

### **Zurückschneiden überhängender Äste und Sträucher**

Es wird immer wieder festgestellt, dass überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern den Verkehr auf den angrenzenden Straßen, Gehwegen und auch Feldwegen behindern.

Ich bitte die Anlieger, sowohl innerhalb von Ortschaften, als auch von Waldgrundstücken und Gehölzstreifen, die Sträucher und Bäume zurückzuschneiden, soweit sie in den Verkehrsraum ragen. In diesem Zusammenhang möchte ich mich bei allen bedanken, die diese Arbeiten als Selbstverständlichkeit ansehen und erledigen. Bei Pflanzungen von Bäumen muss ein Abstand von 4m zum angrenzenden Feldweg eingehalten werden. Bitte dieser Vorschrift in Zukunft auch Folge zu leisten.

Im Namen der Gemeinde möchte ich mich bei allen Grundstücksbesitzern bedanken für das entgegengebrachte Vertrauen und hoffe auch in Zukunft auf ein offenes Ohr und konstruktive und positive Zusammenarbeit.

✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....

### **Bitte Sträucher und Gebüsch um die Vakuumschächte entfernen.**

**Die Klärwärter bemängeln des Öfteren, dass alles zugewachsen ist.**

Der Schacht muss immer zugänglich sein. Bei Nichtbeachtung wird der Mehraufwand bei Störfällen in Rechnung gestellt.

Die Fa. Sedlmeier ist auch für alle auftretenden Störungen zuständig.

#### ***Wenden Sie sich deshalb bei Störungen an folgende Personen:***

- Klärwärter: H. Adolf Rosenhammer Tel.: 0151 / 11 66 10 26
  - Sedlmeier Umwelttechnik GmbH Tel.: 08709 / 915 10 50
  - Geschäftsführer Michael Sedlmeier Mobil: 0170 / 812 99 71
    - Dominik Sedlmeier Mobil: 0175 / 66 77 990
- (Bitte die Telefonnummern aufheben!)

✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....✂.....

### Keine freien Bauplätze vorhanden

In den Baugebieten in Taimering (Karl-Adam-Weg) und Am Steinzeitplatz sind keine Bauplätze mehr verfügbar.

### Ackerflächen & Grundstücke gesucht

Wir sind immer auf der Suche nach Grundstücken und Ackerflächen. Veräußerungswillige Eigentümerinnen und Eigentümer können sich daher gerne vertrauensvoll für Verkaufsverhandlungen an mich oder die VG Sünching Herrn Schmalhofer wenden.

### Veranstaltungskalender 2021

Die Terminplanung im Gemeindehaus in Riekofen musste aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Sobald es wieder erlaubt ist, werden wir kurzfristig einen Termin einberufen, wenn alle Vereine Ihre Sitzungen abhalten konnten.

### Verkauf vom Stammholz



Die Gemeinde Riekofen gibt Stammholz ab. Es handelt sich um gemischtes Holz mit einer Länge von 3 bis 5 m.

Interessenten können sich bei Bürgermeister Schiller melden.

Wir sagen ***Danke!***

Als Bürgermeister der Gemeinde Riekofen sage ich allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern **DANKE** für die Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln, die Duldung vieler Einschränkungen sowie die gegenseitige Rücksichtnahme in den letzten Monaten! Nur aufgrund des disziplinierten Verhaltens von euch konnte sich der Covid -19- Virus bei uns kaum ausbreiten.

Wir hoffen alle wieder auf ein aktives Vereins- und Dorfleben.



# Für einen gesunden Rücken

Bessere Regeneration für Wirbelsäule und Bandscheiben mit den biologischen Schlafsystemem von ProNatura

- Wirbelgenaue, individuelle Körperanpassung
- Optimale Stützung und Entlastung der Wirbelsäule
- Bandscheiben-regenerierend
- Passend für jedes Bett
- 100% natürliche Materialien



Testen Sie die biologischen Schlafsysteme von ProNatura bei uns im Schaumraum.

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
**09480/1570**



Schreinerei Aichner 

Schreinerei Aichner GbR  
93104 Taimering, Hauptstraße 1  
Tel.: 09480/1570  
[www.schreinerei-aichner.de](http://www.schreinerei-aichner.de)



Daniel Aichner,  
zertifizierter ProNatura-Schlafberater

Schlafsysteme • Kleiderschrank • Wohnmöbel • Küchen • Garderoben • Badezimmer • Singlewohnungen • Jugendzimmer • Gleittüren & Schiebetüren • Modernisierung  
Die Technik besticht • die Qualität überzeugt • die Möbel begeistern



Vereinbaren Sie einen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
**09480/1570**

# Möbel die zu Ihnen passen

[www.schreinerei-aichner.de](http://www.schreinerei-aichner.de)



Schreinerei Aichner 

Schreinerei Aichner GbR  
93104 Taimering, Hauptstraße 1  
Tel.: 09480/1570  
[www.schreinerei-aichner.de](http://www.schreinerei-aichner.de)



Schreinermeister  
Daniel Aichner



## Gemeinde Sünching

### **Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:**

Hartmann Marion und Martin wurde ein Sohn Anton geboren.

Buchs Franziska und Limbrunner Jonas wurde eine Tochter Antonia Johanna geboren.

### **Wir gratulieren zur Eheschließung:**

Pörner Marion und Hartmann Martin, Sünching

Gaertig Carina und Schindlbeck Martin, Sünching

Bergmüller Katharina und Wellner David, Mintraching

Brausch Samantha und Dankesreither Patrick, Sünching

### **Wir betrauern den Tod von:**

Schreiber Edmund, Sünching

Kastl Rita, Sünching

Wolf Hildegard, Sünching

Treml Joachim, Sünching

Hartinger Anna, Sünching

Gritsch Rita, Sünching

Kienberger Theodor, Sünching

Schönian Sabine, Sünching

### **Folgende Bauanträge wurden eingereicht und der Veröffentlichung zugestimmt:**

Fritz Kastl (Anbau einer Einstellhalle an die bestehende Lagerhalle, Regensburger Str. 42 in Sünching)

Gäuboden Grundbesitz GmbH & Co.KG (Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses mit Stellplätzen, Regensburger Str. 14 in Sünching - Änderungsplan)

Marina und Andreas Jung (Isolierte Befreiung: Neubau eines Carports, Zum Scharing 5 in Sünching)

Daniel Reichl und Magdalena Piendl (Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in der Dorfäckerstr. 20 in Sünching)

Gerhard und Christa Müllerbauer (Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in der Asamstr. 1, Sünching)

## Der Bürgermeister informiert:



### **Corona Pandemie**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

als Bürgermeister der Gemeinde Sünching möchte ich mich bei Ihnen bedanken für Ihre Geduld in der derzeitigen Situation und wie Sie die oftmals wechselnden neuen Verordnungen mittragen. Dafür mein ganz herzliches Dankeschön.

Meinen Dank auch für den großen Zusammenhalt, den ich spüre und in ganz vielen Erlebnissen täglich mitbekomme.

Einen besonderen Dank Ihnen allen für Ihre Unterstützung, dass unser Zusammenleben in unserer Gemeinde so gut funktioniert. Wir können weiterhin alles was wir täglich benötigen vor Ort erwerben und einkaufen. Unsere kranken und hilfsbedürftigen Mitbürger werden versorgt und unsere Kinder betreut. Hierfür gibt es sehr viele vorbildliche und positive Beispiele.

Danke für Ihre Geduld, Rücksichtnahme und vor allem für Ihre gegenseitige Hilfe und Unterstützung.

Wenn wir alle, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, weiterhin so verantwortungsvoll und solidarisch handeln wie bisher, werden wir gemeinsam gut durch diese Krise gehen und gestärkt wieder herauskommen!

Bleiben Sie daher bitte auch weiter auf Abstand, aber miteinander in Verbindung!

Und vor allem, bleiben Sie gesund.

Ihr Bürgermeister

Robert Spindler

## Umfrage für Abschlussarbeit im Fachbereich Architektur

Frau Evita Ebert studiert Architektur an der Akademie der Bildenden Künste München. Für ihre Abschlussarbeit hat sie sich erfreulicher Weise die Ortskernsanierung der Gemeinde Sünching und hier speziell die Revitalisierung der ehemaligen Brauerei beim Schloss Sünching zur Aufgabe gemacht. Hierzu braucht sie dringend Ihre und unsere Unterstützung. Frau Ebert hat deswegen einen kleinen Fragenkatalog zusammengestellt, um die Wünsche der Bevölkerung zu eruieren.

**Wir bitten Sie sehr herzlich, rege an dieser Umfrage (siehe Beiblatt) teilzunehmen.**

Die Rückantwort können Sie direkt per E-Mail [waswillsuenching@web.de](mailto:waswillsuenching@web.de) an die Studentin senden oder einfach im Briefkasten der VG Sünching einwerfen. Nach Anschluss ihrer Recherche hat uns Frau Ebert zugesagt, das Ergebnis bekanntzugeben.

In folgendem Brief bittet Frau Ebert um Ihre und unsere Unterstützung:



Sehr geehrte SünchingerInnen,

ich habe es mir zur Aufgabe für die kommenden Wochen gemacht herauszufinden, was die Bewohner - also Sie - sich in Ihrer Heimat Sünching wünschen.

Etwas ungewöhnlich? Sicherlich fragen Sie sich nach dem: Warum? Die Suche nach einem Gebäude, dem ich die Abschlussarbeit meines Studiums der Architektur widmen kann, brachte mich im vergangenen Herbst nach Sünching. Ich bin mir sicher, Sie alle kennen die ehemalige Brauerei auf der Hofanlage des Schlosses der von Seinsheim und haben sich vielleicht schon einmal gefragt, wie ihre Zukunft aussehen könnte. Das Schicksal vieler Bauwerke, die heute ihren ursprünglichen Nutzen verloren haben, ist ungewiss. Deshalb möchte ich, exemplarisch und fiktiv, einen Vorschlag machen, der das prominente Gebäude in Ihrer Gemeinde zu neuem Leben erweckt.

Es würde mich sehr freuen, wenn Sie sich die Zeit nehmen, mir einige Fragen zu beantworten und Ihre Gedanken zum Thema mit mir teilen.

Dazu habe ich einen - kurzen - Fragebogen angelegt, der in einem Beiblatt abgedruckt ist. Sie können ihn ausgefüllt - gescannt oder abfotografiert - an folgende E-Mail-Adresse schicken: [waswillsuenching@web.de](mailto:waswillsuenching@web.de).

Falls Sie nicht über die Möglichkeit verfügen mir per E-Mail zu antworten oder anonym bleiben möchten, werfen Sie den ausgefüllten Fragebogen gerne direkt in den Briefkasten des Rathauses: Verwaltungsgemeinschaft Sünching in der Schulstraße 26, 93104 Sünching.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Mithilfe!  
Ich freue mich auf Ihre Antworten.

Einen lieben Gruß  
Evita Ebert

BA Architektur, Studierende der Akademie der Bildenden Künste München



*Ansicht und Foto: E. Ebert*

### **Bauunternehmung Fahrner aus Mallersdorf sozial engagiert!**

Durch den Brand eines fast fertiggestellten Eigenheimes im Baugebiet „Höhäcker IV“ ist eine junge Familie unschuldig in Not geraten. Auf Bitten der Gemeinde Sünching hat das Bauunternehmen Fahrner aus Mallersdorf-Pfaffenberg sofort einen Container zur Unterbringung von Baumaterialien zur Verfügung gestellt, um die Notlage ein kleines bisschen lindern zu können. Nachdem die junge Familie nach Abbruch des zerstörten und Errichtung eines neuen Wohnhauses nun endlich ihre eigenen „vier Wände“ beziehen konnte, wurde der Container nach eineinhalb-jähriger Ausleihe wieder abgezogen.



Herr Schweiger-Beck als Leiter der Tiefbauabteilung der Fa. Fahrner hat ohne zu zögern auf eine Rechnungstellung verzichtet und wünscht der Familie alles Gute in ihrem Eigenheim. Bürgermeister Spindler hat sich bei der Fa. Fahrner sowohl für die großzügige Unterstützung als auch für das soziale Engagement vor Ort sehr herzlich bedankt.

### **Sanierung der GVS Mühlstraße – Am Hardt**

Die Brückenbauwerke über die Große Laber und die Hartlaber sind fertiggestellt. Diese konnten in enger Abstimmung mit den Fachbehörden ohne Probleme hergestellt werden. Im Frühjahr wird die Fa. Streicher mit dem Straßenbau zu den Weilern Am Hardt beginnen. Die Fertigstellung der Straße ist für Mitte des Jahres vereinbart. Nach Vorliegen weiterer Einzelheiten werden diese bekanntgegeben.

### **Neugestaltung VG-Hof**

Das Aufstellen der beiden Unterstellhäuschen für Fahrräder und die Müllcontainer hat im alten Jahr nicht mehr geklappt. Dies wird jedoch umgehend nachgeholt, sobald es die Witterung zulässt.

Mittlerweile hat die Regierung der Oberpfalz eine erste Zuschussrate in Höhe von 212.700 € bewilligt. Vom Freistaat Bayern wurde eine Gesamtzuswendung von 362.700 € in Aussicht gestellt. Wir bedanken uns beim Freistaat für die Unterstützung.

Wir bitten zu beachten, dass der VG-Innenhof aus Sicherheitsaspekten komplett von Fahrzeugen freigehalten wird. Lediglich Einsatzfahrzeugen, Schulbussen und Ver- und Entsorgungsfahrzeugen ist die Einfahrt gestattet.

### **Neugestaltung Krankenhausstraße**

Die Neugestaltung der Krankenhausstraße wird vom Freistaat Bayern aus zwei verschiedenen Fördertöpfen unterstützt. Die beiden Plätze vorm Altenheim und gegenüber der Schlossgärtnerei wird vom Bayer. Städtebauförderungsprogramm bezuschusst. Hier ist im Dezember dankenswerter Weise eine erste Rate in Höhe von 123.000 € eingegangen. Die Gesamtbewilligung ist mit 231.000 € beziffert.

Die Neugestaltung der Gehwege wird gefördert aus Mitteln des Bayerischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetzes. 395.000 € Zuschuss wurden zugesichert. Davon haben wir bereits 311.000 € erhalten. Die Restzuswendung wird mit Vorlage des Verwendungsnachweises voraussichtlich im Laufe des Jahres ausbezahlt.

### **Neubau Geh- und Radweg Sünching – Am Hardt**

Das Bayer. Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr hat für den Bau des Geh- und Radweges zwischen Sünching und Am Hardt eine Festbetragsförderung in Höhe von 565.000 € in Aussicht gestellt. Ein Antrag über eine erste Zuwendungsrate ist gestellt.

Eine Ausbezahlung der Gesamtzuwendung wird im Laufe des Jahres mit Vorlage des Verwendungsnachweises erwartet. Derzeit werden noch die Vermessung und der Eigentumsübergang abgewickelt. Wir bedanken uns für die geldwerte Unterstützung.

Wir freuen uns, dass der Radweg von unseren Bürgerinnen und Bürgern so gut angenommen wird. Sogar dem letzten kleineren Hochwasser hat der neue Radweg „standgehalten“. Bei größerem Hochwasser wird dieser und insbesondere die Augrabenerbrücke allerdings geplant überflutet sein.

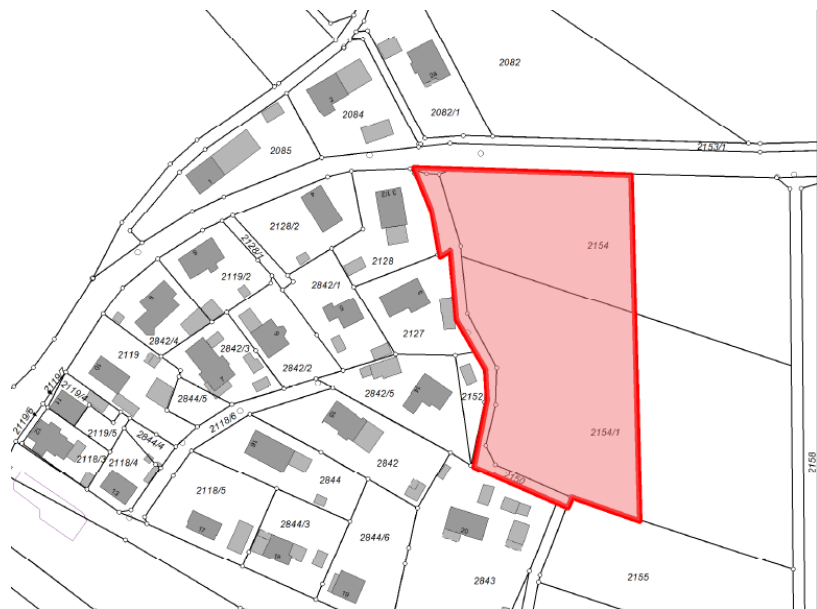
### **Neubau der Ochsenstraße**

Die Regierung der Oberpfalz hat für den Ausbau der Ochsenstraße zwischen Haidenkofen und Am Hardt eine erste Zuwendungsrate aus Mitteln des Bayerischen Finanzausgleichsgesetzes in Höhe von 338.000 € gutgeschrieben.

Der in Aussicht gestellte Gesamtzuschuss in Höhe von 670.000 € wird wohl nicht ganz abgerufen werden können, weil der zugrunde gelegte Kostenanschlag nicht erreicht wird, sprich die Maßnahme günstiger wird als berechnet. Derzeit werden noch die Vermessung und der Eigentumsübergang abgewickelt. Sodann kann der Verwendungsnachweis für den restlichen Zuschuss gestellt werden.

### **Kleines Wohnbaugebiet „Am Hardt“ geplant**

Der Gemeinde ist es gelungen, am Ostrand des Ortsteils „Am Hardt“ eine Fläche zu erwerben mit dem Ziel, dort ein kleines Wohnbaugebiet auszuweisen. Einzelheiten sind noch nicht bekannt. Sobald erste Entwürfe eines Bebauungsplanes vorliegen, wird das Aufstellungs- und Beteiligungsverfahren durchgeführt und im Mitteilungsblatt wieder berichtet.



### **Landwirtschaftliche Grundstücke zu erwerben gesucht**

Wer landwirtschaftliche Flächen abgeben möchte, soll sich bitte bei der VG-Sünching melden. Auch orts-abseits gelegene Flächen sind interessant für die Gemeinde, da diese Flächen oftmals als Tauschland geeignet sind.

## „Leiter einer Feuerwehr“

**Der zweite Kommandant** Florian Schindler der FF Sünching hat Ende Januar 2021 seinen vorgeschriebenen Lehrgang „Leiter einer Feuerwehr“ an der staatlichen Feuerweherschule in Regensburg erfolgreich abgelegt.

Als Leiter einer Feuerwehr soll ein Kommandant seine Mannschaft nicht nur im Einsatz, sondern auch in organisations- und verwaltungsmäßiger Hinsicht führen können. Daher wurden in diesen Lehrgang auch Themen wie z.B. Rechtsgrundlagen, Berichts- und Haushaltswesen, Öffentlichkeitsarbeit, Personalführung und Planung unterrichtet.

Bürgermeister Robert Spindler gratulierte dem zweiten Kommandanten Hr. Schindler zu dem abgeschlossenen Lehrgang und wünscht den beiden Kommandanten Bernhard Spindler und Florian Schindler weiterhin viel Erfolg und alles Gute!



## WLAN an öffentlichen Gebäuden und Plätzen

Beim VG-Gebäude in der Schulstraße und beim Vereins- und Jugendhaus am Bahnhof wurde jeweils ein kostenloses Bayern WLAN eingerichtet.



## Straßenreinigung nach den Wintermonaten

Die Gemeinde Sünching wird voraussichtlich Mitte März 2021 wieder eine Kehrmaschine zur Beseitigung des Streugutes (Splitt) in den Gemeindestraßen von Sünching, Am Hardt und Haidenkofen bestellen. Der genaue Termin wird in der Tagespresse bekannt gegeben. Kurz vor dem Kehrtermin kann das Kehrlicht vom Gehweg an den Fahrbahnrand gekehrt werden.

Hier möchten wir auf die Verpflichtung in der Straßenreinigungsverordnung hinweisen, wonach die Bürgersteige und Fahrbahnränder regelmäßig bei Bedarf von den Angrenzern gesäubert werden müssen. Wir bitten alle Bürger dieser Verpflichtung nachzukommen, da saubere Verkehrsanlagen Grundlage für ein gepflegtes Ortsbild sind.

## Öffnungszeiten Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Sünching ist ab 30. März 2021 wieder dienstags und mittwochs von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet.

Die Öffnungszeit am Samstag von 09.00 Uhr – 11.00 Uhr bleibt unverändert.

**Sonderöffnungszeiten: Freitag, 30. April 2021 von 17.00 Uhr – 19.00 Uhr  
aufgrund des Feiertages am 01. Mai 2021**

## Bauschuttdeponie der Gemeinde Sünching



Die Deponie ist wieder an jedem  
1. Samstag im Monat  
von 13.00 Uhr – 15.00 Uhr geöffnet.

**Termine 2021:** 06.03.2021 /  
03.04.2021 / 08.05.2021 / 05.06.2021

Die Anlieferungsgebühr beträgt 10 €/m<sup>3</sup>. Bei der Anlieferung müssen Angaben zur Herkunft des Materials gemacht werden. Die Gemeinde kann auch vor Anlieferung eine Untersuchung des Materials fordern.

## Bauschenplatz der Gemeinde Sünching

Der Bauschenplatz der Gemeinde Sünching befindet sich im Ortsteil Hardt bei der Bauschuttdeponie. Dort können Äste und Sträucher (kein Rasenschnitt oder Laub) kostenlos angefahren werden. Bitte nutzen Sie dieses Angebot. [Die Zufahrt zum neuen Bauschenplatz erfolgt ab März über die Einfahrt zur Bauschuttdeponie.](#)

### Die Öffnungszeiten sind zeitgleich mit der Bauschuttdeponie.

Der Bauschenplatz ist ab März grundsätzlich  
am 1. Samstag im Monat von 13.00 Uhr – 15.00 Uhr geöffnet.

**Termine 2021:** 06. März 2021 / 03. April 2021 / 08. Mai 2021 / 05. Juni 2021

## Verunreinigung durch Hundekot

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass Hundehalter ihre Hunde zur Verrichtung der Notdurft in öffentliche Grünanlagen, an Geh- und Radwegen und auf Feld-/Flurwegen führen. Wir bitten alle Hundehalter, die Verschmutzungen ihrer Hunde auf den Straßen, Gehwegen und Grünsteifen entlang zu entfernen.

Wir möchten in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass jeder Hundebesitzer verpflichtet ist, den Hundekot zu beseitigen und zu entsorgen.



## SOMMERFERIEN-PROGRAMM

### FÜR SÜNCHING

Nach dem riesigen Erfolg der letzten Jahre wollen wir auch in den Sommerferien 2021 wieder für alle Sünchinger Kinder und Jugendlichen ein abwechslungsreiches Ferienprogramm anbieten. Im letzten Jahr wurden in tollen Aktionen für viele Sünchinger Kinder die Ferien noch attraktiver gemacht. Hier nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten!



Um ein so umfangreiches Projekt durchführen zu können, brauchen wir auch 2021 dringend wieder Ihre/Eure Hilfe!

An dieser Stelle noch ein paar wichtige Informationen, welche die Organisation betreffen:

Der Veranstalter des Projekts ist die *Gemeinde Sünching*.

Als Veranstaltungsort kann selbstverständlich das Vereins- und Jugendheim unentgeltlich genutzt werden.

Alle Programmpunkte werden in einem Heft zusammengefasst. Anschließend wird dieses kopiert und verteilt.

Thema, Teilnehmerzahl, Altersgruppe, Ort und Unkostenbeitrag (sollte sich auf ein Minimum beschränken) kann vom Anbieter bestimmt werden.

Alle Teilnehmer sind über die *Gemeinde* versichert.

Anmeldung und Bezahlung der Aktionen erfolgt über die *Gemeinde*.

Bei der Anmeldung wird vom Erziehungsberechtigten eine Anmeldebestätigung ausgefüllt. Diese beinhaltet Alter, Telefonnummer und weitere wichtige Informationen zum teilnehmenden Kind.

**Wenn Sie (als Einzelperson oder Verein) eine Aktion anbieten möchten oder Fragen zum Ferienprogramm haben, wenden Sie sich bitte an:**

Bachmeier Sandra, Tel. 09480/9389060

[bachmeier-sandra@t-online.de](mailto:bachmeier-sandra@t-online.de)

oder

Baron Claudia, Tel. 09480/939978

[baron.suenching@freenet.de](mailto:baron.suenching@freenet.de)

**Ein herzliches Dankeschön schon im Voraus!**

**Das Organisationsteam**

**Sandra Bachmeier und Claudia Baron**

### **OGV sammelte die Christbäume ein**

Unter strengster Einhaltung der Corona-Vorschriften wurde im Januar von insgesamt zwölf Mitglieder des OGV in vier Trupps wieder die Christbäume eingesammelt und abtransportiert. Diese Aktion wurde bereits zum 32.Mal in der Gemeinde durchgeführt. Ein Dankeschön allen ehrenamtlichen Helfern für diesen Service.



### **40-jähriges Dienstjubiläum von Ursula Müller**

Die Kinderpflegerin Frau Ursula Müller konnte ihr 40-jähriges Dienstjubiläum feiern. Bürgermeister Robert Spindler und die Kinderhausleiterin Manuela Bakija bedankten sich bei Frau Müller für ihr Engagement zum Wohle unserer Kinder. Frau Müller ist seit Jahren in der Kinderkrippe eingesetzt und kümmert sich vorbildlich um unsere „Kleinsten“. Vielen Dank im Namen der Eltern und der Gemeinden Mötzing, Riekofen und Sünching.



## **Veranstaltungskalender:**

In der Gemeinde Sünching wären folgende Veranstaltungen geplant:

<b>März 2021</b>		
Freitag	05.	KDFB: Weltgebetstag in Geiselhöring
Freitag	05.	Gasthaus Englberger: Preiswatten um 19.00 Uhr
Freitag	12.	Trachtenverein: JHV um 19.30 Uhr
Samstag	13.	Kinderhilfe Honour Village Kamboscha: JHV um 19.00 Uhr im Vereinsheim
Sonntag	14.	Heimatmuseum geöffnet von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Sonntag	14.	Taubenmarkt von 07.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch	17.	Montessori-Fördergemeinschaft: JHV um 19.00 Uhr
Freitag	19.	FFW Haidenkofen: Watterturnier
Samstag	20.	TC: JHV um 19.00 Uhr im GH Englberger
Sonntag	21.	Basarteam: Frühjahrsbasar von 10.30 – 13.00 Uhr in der Montessori-Schule
Samstag	27.	Gasthaus Englberger: Starkbierfest
Sonntag	28.	Taubenmarkt von 07.00 – 11.00 Uhr
<b>April 2021</b>		
Mittwoch	07.	Seniorenclub: Seniorentreffen von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr im VH
Samstag	10.	VdK: JHV mit Neuwahlen um 15.00 Uhr im GH Englberger
Sonntag	11.	Heimatmuseum geöffnet von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Sonntag	11.	Taubenmarkt von 07.00 – 11.00 Uhr
Freitag	23.	OGV: Frühjahrsversammlung
Sonntag	25.	Taubenmarkt von 07.00 – 11.00 Uhr
Freitag	30.	Montessori: Stephan Zinner um 20.00 Uhr „Raritäten“ <i>Ersatztermin für 2020</i>
<b>Mai 2021</b>		
Samstag	01.	Trachtenverein & Kath. Burschenverein: Maibaumaufstellen um 16.00 Uhr
Mittwoch	05.	Seniorenclub: Seniorentreffen von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr im VH
Sonntag	09.	Taubenmarkt von 07.00 – 11.00 Uhr
Samstag	15.	Konzert zum Muttertag: Conny und die Sonntagsfahrer
Sonntag	16.	Heimatmuseum: Museumsfest
Sonntag	16.	Pfarrei Sünching: Erstkommunion
Freitag	21.	Alten- und Pflegeheim Sünching: Maiandacht um 18.00 Uhr in der Moritzkirche mit anschl. Grillfeier
Sonntag	23.	Taubenmarkt von 07.00 – 11.00 Uhr
Freitag	28.	Montessori: Steffi Denk „Voice and Strings“ um 20.00 Uhr <i>Ersatztermin für 2020</i>
Sonntag	30.	Liedertafel: letzte Maiandacht um 19.00 Uhr im Schloss
<b>Juni 2021</b>		
Mittwoch	02.	Seniorenclub: Seniorentreffen von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr im VH



Foto: Wenzel Neumann

Der Trachtenverein „D’Laabertaler“ Sünching organisiert seit einigen Jahrzehnten das Sünchinger Frauenentragen. Dabei erhält der Trachtenverein Spenden. Dieser Betrag wird alljährlich vom Trachtenverein an den Vorsitzenden Herrn Zölch für die Indienhilfe San Joe Puram weitergegeben. Mitvorsitzende Ulrike Hänsch übergab dabei einen Betrag von 220,-- € an Herrn Zölch, der sich sehr über die Spende freute.



## DANKE

Der Sportverein Sünching e. V. dankt allen Spendern und Gönnern sehr herzlich, die uns bei unserer „Christbaumversteigerungsaktion“ im Dezember 2020 so großzügig unterstützt haben.

In diesen herausfordernden Zeiten sind wir auf die Unterstützung der Sponsoren und Gönner unseres Vereins angewiesen, damit wir auch in Zukunft sowohl unsere Jugendarbeit als auch unseren wichtigen gesellschaftlichen Beitrag für die Dorfgemeinschaft erfüllen können.

Blieben sie alle gesund!

Ihre Roswitha Gstettner, ihr Benjamin Ostermeier

### ***Liedertafel Sünching***

Sonntag, **30. Mai 2021** um **19.00 Uhr**  
letzte Maiandacht im Schloss Sünching  
Auf Ihr Kommen freut sich die Liedertafel Sünching!



### **Museumsfest am 16. Mai 2021**

Das Heimatmuseum Sünching beteiligt sich auch heuer wieder am Internationalen Museumstag.

Am Sonntag, dem 16. Mai 2021 von 14 - 17 Uhr wollen wir in unserem Heimatmuseum wieder ein Museumsfest durchführen.

Wir werden voraussichtlich wieder alte Arbeitsweisen vorführen. Darüber hinaus wird aber auch in allen Museumsräumen das Leben und Arbeiten im vorigen Jahrhundert gezeigt.

Das genaue Programm können wir leider erst zu einem späteren Zeitpunkt vorstellen.

In der alten Hofwirtschaft werden wieder Kaffee und Kuchen verkauft.

Herzliche Einladung

Willi Zölch

Museumsleiter



### **Der TC Sünching konnte einen neuen Trainer für sich gewinnen!**

Egal ob Anfänger oder Leistungsspieler, unser Trainer bietet regelmäßige Mannschafts- und Einzeltrainings, sowie spezielle Trainings für Erwachsene, Jugendliche und Kinder aller Leistungsklassen an.

Das Sommertraining startet voraussichtlich im April und geht bis Oktober.

Sie sind interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Rückmeldung unter [0176 43666435](tel:017643666435).

Der TC Sünching freut sich immer über interessierte Tennisfreunde. Mehr Informationen zu unserem Verein finden Sie unter <https://www.tc-suenching.de/>.



**Ausverkauft**

**Stephan Zinner**  
Raritäten

**Freitag, 30. April 2021**

Karten behalten ihre Gültigkeit!

Der Kartenvorverkauf für Voice & Strings startet ab sofort.  
Kartenreservierungen unter  
09480 938509 oder [info@montessori-suenching.de](mailto:info@montessori-suenching.de)  
Ob die Veranstaltungen stattfinden entnehmen Sie bitte der  
aktuellen Tagespresse oder der Homepage!



Freitag, 28. Mai 2021



**Yankee Meier**



**Steffi Denk**

**Voice & Strings**

### **B+S Buchführung und Steuern**

Buchführung gem. § 6 Nr. 3 u. 4 StBerG;  
Steuern und Mehr gem. § 17 BOSTB



**Ludwig Sinzinger**

Ignaz-Günther-Str. 8  
93104 Sünching  
Tel. (09480) 9399 403  
mob.(0176) 9739 2030  
[ludwig.sinzinger@t-online.de](mailto:ludwig.sinzinger@t-online.de)

Seit über 30 Jahren biete ich Ihnen gem.  
§ 6 Nr. 3 u. 4 StBerG in eigenverantwortlicher  
Tätigkeit folgende Leistungen:

- laufende mtl., ¼-jährl. Finanzbuchführung<sup>(1)</sup>
- laufende Lohnabrechnungen / LSt-Anmeldung
- Buchen von Debitoren / Kreditoren
- Offene Posten Buchführung<sup>(2)</sup>
- KoSt-/KoTr-Rechnung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung

<sup>(1)</sup> Buchen laufender Geschäftsvorfälle  
<sup>(2)</sup> Offene Posten Management

Gemäß § 17 BOSTB wirke ich bei einer überörtlichen  
Steuerberatungsgesellschaft als freier Mitarbeiter unter  
deren fachlicher Leitung und berufsrechtlichen Verant-  
wortung mit bei der Erstellung von:

- Steuererklärungen für Arbeitnehmer, Rentner,  
Vermieter, Gewerbetreibende, Freiberufler usw.
- Einrichtung u. Abschluss einer Finanzbuchführung
- Einrichtung u. Abschluss einer Lohnbuchführung
- Umsatzsteuervoranmeldung
- Jahresabschlüssen (Einnahmen-Überschuss-  
Rechnung)

Die Leistungen werden auf eigenen, DATEV-kompatiblen, Buchführungs- bzw. Steuerprogrammen (AGENDA)  
erbracht und können einem anderen Steuerberater zur Verfügung gestellt werden.



## WIR LIEBEN DAS ABENTEUER – DU AUCH?

Dann bist du genau richtig beim neuen Pfadfinderstamm ROYAL RANGERS Sünching. Royal Rangers sind eine internationale und überkonfessionelle christliche Pfadfinderschaft.

[www.royal-rangers.de](http://www.royal-rangers.de)

## ZAHLEN, DATEN, FAKTEN



### Start

23. April 2021  
(wenn Covid-19 es zulässt)



### Wann

Freitags, wöchentlich  
außer in den Ferien



### Uhrzeit

17:00 – 19:00 Uhr



### Alter

von 4 – 11 Jahre



### Ort

im Wald am ehem.  
Munitionsdepot Sünching



### Anmeldung

ab sofort möglich unter  
[suenching@rr59.de](mailto:suenching@rr59.de)



### Kosten

Jährlicher Mitgliedsbeitrag von  
40 €, für 4–6 Jährige nur 30€  
(schnuppern möglich)

Royal Rangers ist für alle Kinder zwischen 4 und 11 Jahren, die das Abenteuer lieben. Gemeinsam mit euch wollen wir die Natur entdecken, singen, spielen und basteln. Das Erlernen von Pfadfindertechniken (z.B. Knoten, Feuermachen, der Umgang mit Werkzeug, Erste Hilfe) gehört genauso zu den Treffs wie das Erleben von spannenden Andachten, christlichen Werten und Teamgeist.

Wir freuen uns auf viele Entdecker (4–5 Jahre), Forscher (6–8 Jahre) und Kundschafter (9–11 Jahre)

*Christian Sinzinger, Allard van Donk und das ganze Team*

NATUR ENTDECKEN | SPIELEN & BASTELN | TEAMGEIST | ANDACHTEN | SINGEN  
CHRISTLICHE WERTE ERLEBEN | FREUNDSCHAFTEN | PFADFINDERTECHNIKEN | CAMPS

# RIST GETRÄNKE

korrekt - zuverlässig - preiswert

## DIE GETRÄNKE KÖNNER

01.-15.03.2021



### WINTER ADE

**Salvator**  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 1,60)

**15.99**

**KRUMBACH**  
Medium  
12 x 0,7 Liter  
zzgl. 3,30 Pfand  
(1 Liter = 0,53)

**4.49**

**Volvic**  
Naturrelle,  
Leichtperlig  
6 x 1,5 Liter PET  
zzgl. 3,00 Pfand  
(1 Liter = 0,55)

**4.99**

**Coca-Cola**  
versch. Sorten  
12 x 1,0 Liter PET  
zzgl. 3,30 Pfand  
(1 Liter = 0,83)

**9.99**

**Mineralwasser**  
versch. Sorten  
12 x 0,7 Liter  
zzgl. 3,30 Pfand  
(1 Liter = 0,24)

**1.99**

**Hopfenkönig**  
Hell  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 0,70)

**6.99**

**Hopfenkönig**  
Weißbier  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 0,80)

**7.99**

### HALLO FRÜHLING

16.-31.03.2021

**Münchener Hell, Alkoholfrei**  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 1,40)

**13.99**

**Barock Dunkel, Anno 1050**  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 1,40)

**13.99**

**Weißbier versch. Sorten**  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 1,40)

**13.99**

**Weißbier versch. Sorten**  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 1,40)

**13.99**

**versch. Sorten**  
24 x 0,33 Liter  
zzgl. 3,42 Pfand  
(1 Liter = 1,83)

**14.49**

**Cola-Mix**  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 0,65)

**6.49**

**Mineralwasser versch. Sorten**  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 0,49)

**4.90**

**Limonade Citron, Zitrone, Orange**  
20 x 0,5 Liter  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 Liter = 0,55)

**5.49**

Rist Getränke  
Mühlstraße 4  
93104 Sünching  
Tel: (09480) 430

[www.rist-getraenke.de](http://www.rist-getraenke.de)



Alle Preise in Euro - Nur solange der Vorrat reicht - Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen - Für Irrtümer und Druckfehler übernehmen wir keine Haftung